

BAHASA ARAB



MADRASAH TSANAWIYAH BAHASA ARAB MTs KELAS IX

Penulis : Yushi M. Mahmudah Editor : Muh. Wahib Dariyadi

Cetakan ke-1, Tahun 2020 Hak Cipta © 2020 pada Kementerian Agama RI Dilindungi Undang-Undang

MILIK NEGARA TIDAK DIPERDAGANGKAN

Disklaimer: Buku siswa ini dipersiapkan pemerintah dalam rangka mengimplementasikan KMA Nomor 183 Tahun 2019 tentang Kurikulum PAI dan Bahasa Arab pada Madrasah. Buku ini disusun dan ditelaah oleh berbagai pihak di bawah koordinasi Kementerian Agama, dan dipergunakan dalam proses pembelajaran. Buku ini merupakan "Dokumen Hidup" yang senantiasa diperbaiki, diperbaharui, dan dimutakhirkan sesuai dengan dinamika perubahan zaman. Masukan dari berbagai kalangan diharapkan dapat meningkatkan kualitas buku ini.

ISBN 978-623-6687-39-0 (jilid lengkap) ISBN 978-623-6687-42-0 (jilid 3)

Direktorat KSKK Madrasah Direktorat Jenderal Pendidikan Islam Kementerian Agama RI Jl. Lapangan Banteng Barat No 3-4 Lantai 6-7 Jakarta 10110



قام بالمراجعة والتدقيق اللغوي لمواد هذا الكتاب مركز البحوث والتواصل المعرفي بالملكة العربية السعودية Pusat Penelitian dan Interkomunikasi Pengetahuan di Kerajaan Arab Saudi telah melakukan penyuntingan dan penyelarasan bahasa terhadap isi buku ini

KATA PENGANTAR

Bismillahirrahmanirrahim

Alhamdulillahi rabbil 'alamin, puji syukur hanya milik Allah SWT yang telah menganugerahkan hidayah, taufiq dan inayah sehingga proses penulisan buku teks pelajaran PAI dan Bahasa Arab pada madrasah ini dapat diselesaikan. Shalawat serta salam semoga tercurah keharibaan Rasulullah SAW. Amin.

Seiring dengan terbitnya KMA Nomor 183 Tahun 2019 tentang Kurikulum PAI dan Bahasa Arab pada Madrasah, maka Kementerian Agama RI melalui Direktorat Jenderal Pendidikan Islam menerbitkan buku teks pelajaran. Buku teks pelajaran PAI dan Bahasa Arab pada madrasah terdiri dari al-Qur'an Hadis, Akidah Akhlak, Fikih, SKI, dan Bahasa Arab untuk jenjang MI, MTs dan MA/ MAK semua peminatan. Keperluan untuk MA Peminatan Keagamaan diterbitkan buku Tafsir, Hadis, Ilmu Tafsir, Ilmu Hadis, Ushul Fikih, Ilmu Kalam, Akhlak Tasawuf, dan Bahasa Arab berbahasa Indonesia, sedangkan untuk peminatan keagamaan khusus pada MA Program Keagamaan (MAPK) diterbitkan dengan menggunakan Bahasa Arab.

Perkembangan ilmu pengetahuan, teknologi dan komunikasi di era global mengalami perubahan yang sangat cepat dan sulit diprediksi. Kurikulum PAI dan Bahasa Arab pada madrasah harus bisa mengantisipasi cepatnya perubahan tersebut disamping menjalankan mandat mewariskan budaya-karakter bangsa dan nilai-nilai akhlak pada peserta didik. Dengan demikian, generasi muda akan memiliki kepribadian, berkarakter kuat dan tidak tercerabut dari akar budaya bangsa namun tetap bisa menjadi aktor di zamannya.

Pengembangan buku teks mata pelajaran pada madrasah tersebut di atas diarahkan untuk tidak sekedar membekali pemahaman keagamaan yang komprehensif dan moderat, namun juga memandu proses internalisasi nilai keagamaan pada peserta didik. Buku mata pelajaran PAI dan Bahasa Arab ini diharapkan mampu menjadi acuan cara berpikir, bersikap dan bertindak dalam kehidupan sehari-hari, yang selanjutnya mampu ditransformasikan pada kehidupan sosial-masyarakat dalam konteks berbangsa dan bernegara.

Pemahaman Islam yang moderat dan penerapan nilai-nilai keagamaan dalam kurikulum PAI di madrasah tidak boleh lepas dari konteks kehidupan berbangsa dan bernegara yang berdasarkan Pancasila, berkonstitusi UUD 1945 dalam kerangka memperkokoh Negara Kesatuan Republik Indonesia yang Bhinneka Tunggal Ika. Guru sebagai ujung tombak implementasi kurikulum harus mampu mengejawantahkan prinsip tersebut dalam proses pembelajaran dan interaksi pendidikan di lingkungan madrasah.

Kurikulum dan buku teks pelajaran adalah dokumen hidup. Sebagai dokumen hidup memiliki fleksibilitas, memungkinkan disempurnakan sesuai tuntutan zaman dan implementasinya akan terus berkembang melalui kreativitas dan inovasi para guru. Jika ditemukan kekurangan maka harus diklarifikasi kepada Direktorat Jenderal Pendidikan Islam Kemenag RI c.q. Direktorat Kurikulum Sarana Kelembagaan dan Kesiswaan Madrasah (KSKK) untuk disempurnakan.

Buku teks pelajaran PAI dan Bahasa Arab yang diterbitkan Kementerian Agama merupakan buku wajib bagi peserta didik dan pendidik dalam melaksanakan pembelajaran di Madrasah. Agar ilmu berkah dan manfaat perlu keikhlasan dalam proses pembelajaran, hubungan guru dengan peserta didik dibangun dengan kasih sayang dalam ikatan *mahabbah fillah*, diorientasikan untuk kebaikan dunia sekaligus di akhirat kelak.

Akhirnya ucapan terima kasih disampaikan kepada semua pihak yang terlibat dalam penyusunan atau penerbitan buku ini. Semoga Allah SWT memberikan pahala yang tidak akan terputus, dan semoga buku ini benar-benar berkah-manfaat bagi agama, nusa, dan bangsa. *Amin Ya Rabbal 'Alamin*.

Jakarta, Agustus 2020 Direktur Jenderal Pendidikan Islam

Muhammad Ali Ramdhani

PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-INDONESIA

Berikut ini pedoman transliterasi yang diberlakukan berdasarkan Keputusan Bersama Menteri Agama dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan Republik Indonesia nomor 158 Tahun 1987 dan nomor 0543b/U/1987.

A. Transliterasi

1. Konsonan

Huruf-huruf bahasa Arab ditransliterasi ke dalam huruf sebagai berikut:

No.	Arab		Latin	No	Arab		Latin
1.	١	:	a	16.	ط	:	t
2.	ب	:	b	17.	ظ	:	Z
3.	ت	:	t	18.	ع	:	4
4.	ث	:	S	19.	غ	:	g
5.	ح	:	j	20.	ف	:	f
6.	۲	:	h	21.	ق	:	q
7.	خ	:	kh	22.	ك	:	k
8.	7	:	d	23.	J	:	1
9.	?	:	Z	24.	م	:	m
10.	7		r	25.	ن	:	n
11.	ز	:	Z	26.	و	:	W
12.	س	:	S	27.	هـ	:	h
13.	m	:	sy	28.	ç	:	,
14.	ص	:	S	29.	ي	:	у
15.	ض	:	d				

Hamzah (*) yang terletak di awal kata mengikuti vokalnya tanpa diberi tanda apapun. Jika terletak di tengah atau diakhir, maka dengan tanda (').

2. Vokal dan Diftong

a. Vokal atau bunyi (a), (i), dan (u) ditulis dengan ketentuan sebagai berikut:

	2 \ // \ // \ \ /	<u>U</u>
Vokal	Pendek	Panjang
Fathah	a	a
Kasrah	i	i
Dammah	u	u

b. Diftong yang sering dijumpai dalam transliterasi ialah (ai) dan (au), misalnya *bain* (بين) dam *qaul* (قول).

3. Syaddah

Syaddah atau tasydid yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda tasydid (o), dalam transliterasi ini dilambangkan dengan perulangan huruf (konsonan ganda) yang diberi tanda syaddah. Contoh:

rabbana : رَبَّناً najjaina : نَجّيْناً

Jika huruf ی ber-*tasydid* di akhir sebuah kata dan didahului oleh huruf *kasrah* (قرح), maka ia ditransliterasi seperti huruf *maddah* (i). Contoh:

: 'Ali (bukan 'Aliyy atau 'Aly)

: 'Arabi (bukan 'Arabiyy atau 'Araby)

4. Kata sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf (alif lam ma'arifah) ditransliterasi seperti biasa, al-, baik ketika ia diikuti oleh huruf syamsiah maupun huruf qamariah. Kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikutinya dan dihubungkan dengan garis mendatar (-). Contohnya:

5. Ta' marbutah

Transliterasi untuk *ta' marbutah* ada dua, yaitu: *ta' marbutah* yang hidup atau mendapat harkat *fathah*, *kasrah*, dan *dammah*, transliterasinya adalah [t]. Sedangkan *ta' marbutah* yang mati atau mendapat harkat sukun, transliterasinya adalah [h]. Kalau pada kata yang berakhir dengan *ta' marbutah* diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang *al*- serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka *ta' marbutah* itu ditransliterasikan dengan ha (h). Contoh:

6. Hamzah

Aturan transliterasi huruf hamzah menjadi apostrof (') hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan akhir kata. Namun, bila hamzah terletak di awal kata, ia tidak dilambangkan, karena dalam tulisan Arab ia berupa alif. Contohnya:

ta'muruna : تَأْمُرُوْنَ

'al-nau : ٱلْنَّوْءُ

syai'un شَيْءٌ

7. Lafz al-jalalah (اللة)

Kata "Allah" yang didahului partikel seperti huruf *jarr* dan huruf lainnya atau berkedudukan sebagai *mudaf ilaih* (frasa nominal), ditransli-terasi tanpa huruf hamzah. Contoh:

Adapun *ta' marbutah* di akhir kata yang disandarkan kepada *lafz al-jalalah*, ditransliterasi dengan huruf [*t*]. Contoh:

B. Singkatan

Beberapa singkatan yang dibakukan adalah:

swt. = subhanahu wa ta'ala

saw. = sallallahu 'alaihi wa sallam

a.s. = 'alaihi al-salam

H = Hijrah M = Masehi

S.M. = Sebelum Masehi

1. = Lahir tahun (untuk orang yang masih hidup saja)

w. = Wafat tahun

Q.S. .../...: 4 = Quran, Surah ..., ayat 4

H.R. = Hadis Riwayat

فهرس

iii	المقدمة
iv	Pedoman Transliterasi Arab-Indonesia
vii	فهرس
الهجرية	الدرس الأول : رأس السنة ا
٤	النشاط الأول: المفردات
٦	تقديم النص
λ	النشاط الثاني: فهم النص والتراكيب
١٣	النشاط الثالث: التعبير الموجه جماعيّا
Υ	النشاط الرابع: التعبير الموجه فرديّا
رسول ص.م	الدرس الثاني : الحفل بمولد الر
77	النشاط الأول: المفردات
7٤	تقديم النص
۲٦	النشاط الثاني: فهم النص والتراكيب
۲۸	النشاط الثالث: التعبير الموجه جماعيّا
٣١	النشاط الرابع: التعبير الموجه فرديّا
والعيدان	الدرس الثالث: نزول القرآن
٣٦	النشاط الأول: المفردات
٣٧	تقديم النص (النص الأول)
٣٩	النص الثاني
٤٠	النشاط الثاني: فهم النص والتراكيب
٤٤	النشاط الثالث: التعبير الموجه جماعيّا
٤٧	النشاط الرابع: التعبير الموجه فرديّا
٤٩	التمرينات لاختبار الفصل الدراسي الأول

الدرس الرابع: جمال الطبيعة

ογ	النشاط الأول: المفردات
09	تقديم النص
٦١	النشاط الثاني: فهم النص والتراكيب
٦٣	النشاط الثالث: التعبير الموجه جماعيّا
٦٦	النشاط الرابع: التعبير الموجه فرديّا
: خلق العالم	الدرس الخامس
٧١	النشاط الأول: المفردات
٧٣	تقديم النص
	النشاط الثاني: فهم النص والتراكيب
	النشاط الثالث: التعبير الموجه جماعيّا
٨٠	النشاط الرابع: التعبير الموجه فرديّا
حفاظ على البيئة	الدرس السادس: ال
Λο	النشاط الأول: المفردات
ΑΥ	تقديم النص
۸٩	النشاط الثاني: فهم النص والتراكيب
91	النشاط الثالث: التعبير الموجه جماعيّا
٩٤	النشاط الرابع: التعبير الموجه فرديّا
٩٦	التمربنات لاختبار الفصل الدراسي الثاني
• •	قائمة المفردات
. 0	المراجع



الدَّرْسُ الأول (١)





رأس السنة الهجرية

KOMPETENSI

INTI

No	Kompetensi Inti
1	Menghargai dan menghayati ajaran agama yang dianutnya
	Menunjukkan perilaku jujur, disiplin, tanggung jawab, peduli (toleran, gotong
2	royong), santun, percaya diri dalam berinteraksi secara efektif dengan lingkungan
	sosial dan alam dalam jangkauan pergaulan dan keberadaannya
	Memahami dan menerapkan pengetahuan (faktual, konseptual, dan prosedural)
3	berdasarkan rasa ingin tahunya tentang ilmu pengetahuan, teknologi, seni, budaya
	terkait fenomena dan kejadian tampak mata
	Mengolah, menyaji, dan menalar dalam ranah konkret (menggunakan, mengurai,
4	merangkai, memodifikasi, dan membuat) dan ranah abstrak (menulis, membaca,
4	menghitung, menggambar, dan mengarang) sesuai dengan yang dipelajari di
	sekolah dan sumber lain yang sama dalam sudut pandang/teori

KOMPETENSI

DASAR

Kompetensi Dasar

3.1 Memahami fungsi sosial, struktur teks dan unsur kebahasaan (bunyi, kata, dan makna) dari teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema:

رأس السنة الهجرية

yang melibatkan tindak tutur menyatakan kejadian di masa lampau dengan memperhatikan susunan gramatikal

تصريف الفعل الماضي المجرد

4.1 Mendemonstrasikan tindak tutur menyatakan kejadian di masa lampau dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal

تصريف الفعل الماضي المجرد

baik secara lisan maupun tulisan.

3.2 Menganalisis gagasan dari teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema:

رأس السنة الهجربة

dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal

تصريف الفعل الماضي المجرد

4.2Menyajikan hasil analisis gagasan dari teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema:

رأس السنة الهجرية

dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal

تصريف الفعل الماضي المجرد

Ungkapan komunikatif:

[اِسْتَقْبَل أَهْلُ المَدِيْنَة المُهَاجِرِيْن]

[بَعَثَ الله مُحَمَّداً نَبِيًّا وَرَسُولاً وَكَانَ عُمْرُه أَرْبَعِيْن سَنة]

[لَا تَصُمْ يَوْمَ الْعِيْد!]

Dalam pembelajaran ini, peserta didik memahami fungsi sosial, struktur teks dan unsur kebahasaan (bunyi, kata, dan makna) dan menganalisis gagasan dari teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema:

yang melibatkan tindak tutur menyatakan kejadian di masa lampau dengan memperhatikan susunan gramatikal

sekaligus memiliki keterampilan dalam mendemonstrasikan tindak tutur menyatakan kejadian di masa lampau dan menyajikan hasil analisis gagasan dari teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema:

dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal

KEGIATAN > BELAJAR

تصريف الفعل الماضي المجرد

الهجرية المودات السنة المودات العجرية المودات العجرية المودات التعبير الموجه التعبير الموجه المودات الموجه فرديا الموجه ف

PETA

النشاط الأول



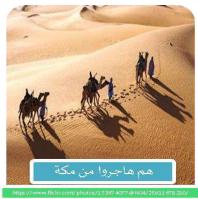
استَمِعْ وأعِدْ

حَفِظ - يحْفظ	ترك - يترك
نَجّى - يُنَجّي	وصل - يصل
قتَل - يقْتل	منَع - يمْنَع



















ما معنى هذه المفردات في اللغة الإندونيسية؟

التدريب - ١

***************************************	:	حفظ	٦	***************************************	:	هاجر	١
***************************************	:	سنة	γ	•••••	:	ترك	۲
***************************************	*	التقويم	Д	***************************************	:	منع	٣
***************************************	:	المحاضرة	٩	***************************************	:	نجّی	٤
***************************************	:	احتفل	١.	•••••	:	ألقى	٥

املاً الفرغات بالكلمة المناسبة!

التدريب - ٢

حفظ	حاول	يوم الهجرة	ترك	المحاضرة	الهجرة

النبي وأصحابه وطنهم وأموالهم	١
حاول الكفار أن يمنعوا النبي وأصحابه من	۲
أوّل يوم في تقويم العام الهجري	٣
و نجّاه الله النبي والمهاجرين في الهجرة	٤
يستمع المحاضرون إلى	٥

استَمِعْ واقرأ النص

سنة هجرية جديدة

اليَوْم هو الأَوَّل مِنْ شَهْر مُحَرَّم، والمُسْلِمُوْنَ يَحْتَفِلُوْنَ بِسَنَةٍ هِجْرِيَة جَدِيْدَة. إِنَّهُمْ يَجْتَمِعُوْنَ فِي المَسْجِد، وَبَسْتَمِعُون إِلَى المُحَاضَرَة الدِّيْنِيَّة التي يُلقِها الأَسْتَاذُ أَبُو بَكَر.



قَالَ الأُسْتَاذُ في مُحَاضَرَتِه: "سأُحدِثُكُم اليومَ عَن هِجْرة الرَّسُولَ صلى الله عليه وسلم مِنْ مكَّةَ إلى المدِينة.

هَاجَر الرَّسُول صلى الله عليه وسلم وأصْحَابُه مِنْ مكّة الى المدينة، تَرَكُوْا وَطَنَهُمْ وبُيُوتَهُم وَأَمْوَالهم وتِجَارَتَهم في مكّة. حَاوَلَ الكُفَّارُ أَنْ يَقْتُلُوا النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم، وحَاوَلُوا أَنْ يَمْنَعُوه ويَمنَعُوا أَصْحَابه من الْهِجْرَة، ولَكِنْ الله حَفِظَ النَّبي صلى الله عليه وسلم ونجَّاه ونجَّى صاحِبَه في الهجرةِ أبا بكرٍ رضيَ الله عنه، كما نَجَّى اللهُ الصَّحابَة المُهَاجِرِين وجَعَلهم يَصِلُوْنَ إِلَى المدِيْنَةِ سَالِمُنْ.

كَانَت الهِجْرَةُ حَادِثَةً عَظِيْمَةً فِي التّارِيْخِ الإِسْلاَمِيّ؛ لِذَا جَعَل الْمُسْلِمُون يَوْمَ الهِجْرَة أَوَّلَ يَوْمٍ فَي تَقْوِيْمِ المُجْرِيِّ هُو عُمَرُ بنُ الخَطَّابِ رَضِيَ الله.

اذكر!

أسماء الشهور القمرية

رَبِيْع الآخِر	رَبِيْعِ الأول	صَفَر	مُحَرَّم
شَعْبَان	بَجۡن	جُمَادَى الآخِرة	جُمَادَى الأولى
ذو الحِجَّة	ذو القعْدَة	شُوَّال	رَمَضَان

اقرأ النص! قل(ص) إذا كانت العبارات صحيحة وقل (خ) إذا كانت العبارات خطيئة!

- ١. المسلمون يحتفلون بالسنة الهجرية الجديدة في الأول من شهر رمضان.
 - ٢. المسلمون يستمعون إلى المحاضرة الدينية باهتمام كبير.
 - ٣. هاجر الرسول صلى الله عليه وسلم وأصحابه من مكة إلى القاهرة.
 - ٤. الكافرون تركوا وطنهم و ذهبوا إلى المدينة.
 - ٥. أراد الكفار أن يمنعوا النبي وأصحابه من الهجرة.
 - ٦. استطاع الكفَّار أن يقتلوا النبي وأصحابه.
 - ٧. جعل المسلمون يوم الهجْرَة أَوَّلَ يوم من التقويم الهجْريّ.
 - ٨. كان للمهاجرين بيوت في المدينة.
 - ٩. وصل النبي وأصحابه إلى المدينة سالمين، لأنّ الله نجَّاه و نجّى أصحابه.
 - ١٠. كَانَت الهجْرَةُ حَادِثَةً عَظِيْمَةً فِي التّارِيْخِ الإِسْلاَمِيّ.

اقرأ النص وأجب عن الأسئلة!

- ١. بماذا يحتفل المسلمون في الأول من محرم؟
 - ٢. مَن أوّل مَنْ وضع التقويم الهجريّ؟
- ٣. لماذا أراد النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه أن يهاجروا إلى المدينة؟
- ٤. لماذا لَمْ يستطع الكفَّار أن يمنعوا المسلمين مِن أن يهاجروا إلى المدينة؟
 - ٥. لماذا جعل المسلمون يوم الهجْرة أُوَّلَ يوم في التقويم الهجْريّ؟



النشاط الثاني

الفعل المضارع

- فرحان يذهب إلى المدرسة كلّ يوم
 - حسنة تكتب الدرس في الأسبوع القادم
- عزيزة وخالدة تَجْلِسَانِ أمام الفصل الآن
- التلاميذ يلعبُون كرة القدم في ميدان المدرسة

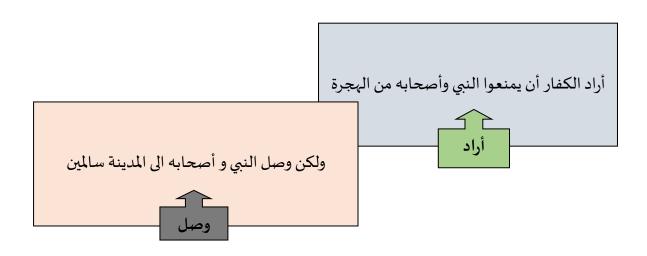
الفعل الماضي

- فَرْحان ذهب إلى المدرسة بالأمس
- حسنة كتبت الدرس في الأسبوع الماضي
 - عزيزة وخالدة جَلستاً أمام الفصل قبل يومين
 - التلاميذ لعبوا كرة القدم في ميدان المدرسة

اقرأ ولاحظ النص!

مثال	الفعل الماضي	الضمائر
	KK. Lampau	Kt. Ganti
هاجر	فَعَلَ	هُوَ
هاجرا	فَعَلَا	هُمَا
هاجروا	فَعَلُوا	هُمْ
ھاجرت	فَعَلَتْ	هِيَ
هاجرتا	فَعَلَتَا	هُمَا
هاجرْنَ	فَعَلْنَ	ۿؙڹ
هاجرْتَ	<u>فَ عَلْت</u> َ	أَنْتَ
هاجرتُمَا	فَعَلْتُمَا	أَنْتُمَا
هاجرتُمْ	فَعَلْتُمْ	أَنْتُمْ
هاجرْتِ	فَعَلْتِ	أُنْتِ
هاجرْتُمَا	فَعَلْتُمَا	أَنْتُمَا
هاجرْتُنَّ	فَ ع َلْتُنَّ	ٲٞٛٛٛؽؙڷۜ
هاجرْتُ	فَ ء َلْتُ	أَنَا
هاجرْنَا	فَعَلْنَا	نَحْنُ

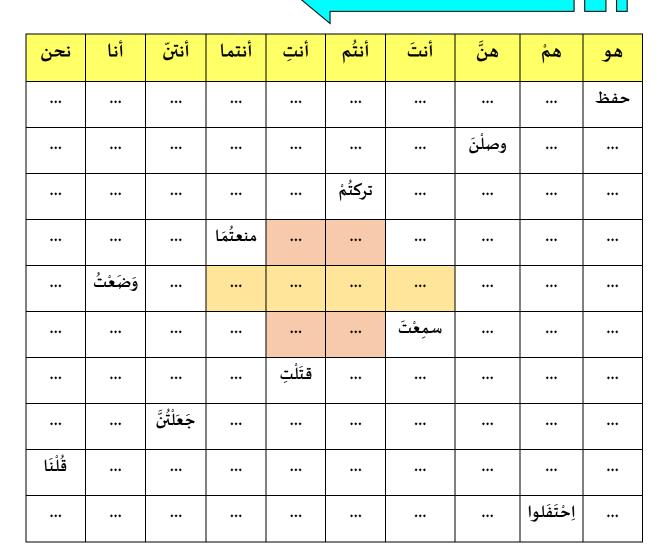
^{*} Fi'il Madhi : kata kerja yang menunjukkan perbuatan yang telah terjadi di masa lalu seperti yang terdapat pada contoh dibawah ini



لاحظ!

Kata keterangan untuk masa lampau		الفعل الماضي
صباح اليوم	-	
أمس، بالأمس	-	
يوم الأحد الماضي	-	كتب التلميذ الدرس
قبل يومين	-	
البارحة	-	

لاحظ التركيب واملأ الفرغات!



BAHASA ARAB – KELAS IX



==== دخلتُ الفصلَ ثمّ جلستُ على الكرسيِّ وكتبتُ الدرس

نحن هن

لاحظ التركيب واختار الصحيح!

- ١. نحتفل بذكرى هجرة الرسول صلى الله عليه وسلم (أمس الآن صباح اليوم)
 في قاعة المدرسة.
 - ٢. غدًا، سـ (أذهب ذهبتَ ذهب) إلى جاكرتا مع عائلتي.
 - ٣. وصلنا إلى بيت جدّي (قبل يومين في يوم الأحد القادم غدًا)
 - ٤. المسلمون يعملون الخيرَ (صباح اليوم بعد ثلاثة أيام كلّ يوم)
 - ٥. انظر، الأستاذ (دخل دخلوا يدخل) الفصل، هيّا ندخل!
 - ٦. وزّعتُ بطاقات الدعوة إلى المدعوين (مساء اليوم بالأمس بعد الغد)
 - ٧. التلاميذ يدرسون اللغة العربية (كل أسبوع البارحة في الأسبوع الماضي) في
 المدرسة.
 - ٨. (يذاكر أذاكر ذاكرتُ) الدروس مع أختي في غرفة المذاكرة الآن.
 - ٩. هل (صلّيْتَ صلّى تصلّى) الصبح بالأمس يا فرحَان ؟
 - ١٠. المدرّس (شرح يشرح شرحتَ) الدرس، و نحن نستمع إليه.

الحوار

Hababireu.wordpress.co

اقرأ واستمع!

صالح: هَلْ احْتَفَلْتَ بِحُلُوْلِ سَنةٍ جديْدَة ؟

صادق: نَعَمْ، احْتَفَلْتُ فِي الْأُسْبُوْعِ الْمَاضِي، فِي قَاعَةِ الْمُدْرَسَة.

أَنَا وَأُصْدِقَائِي نَظَّمْنَا الْكَرَاسِي فِها،

و زيَّنَّاهَا بِالأَزْهَارِ وَ الرُّسُوْمَات الجَمِيْلَة

صالح: مَنْ ٱلْقَى المُحَاضَرَة الدِّيْنِيَّة؟ وَ مَا مَوْضُوْعُ المُحَاضَرَة؟

صادق : الأُسْتَاذ عَبْدُ الرَّحِيم . وَ الْمُوْضُوع: "هِجْرَة الرَّسُوْل صلى الله

صالح: مَاذَا عَرَفْتَ عَنْ هِجْرَةِ الرَّسُوْلِ؟

صادق : تَرَكَ الرَّسُوْل وَأَصْحَابه وَطَنَهُمْ وبُيُوْتَهُم وَأَمْوَالَهُم فِي مكّة و هاجَروا إِلَى المَدِيْنَة مُخلصين لله. وحاول الكُفَّار مَنعَ الرَّسُول و أَصْحَابه مِن أَنْ يُهَاجِرُوا إلى المَدِيْنَة،

محلصين لله. وحاول الكفار منع الرسول و اص

بِلْ أَرَادَ الكُفَّارُ أَنْ يَقْتُلُوا الرَّسُوْلَ،

وَ لَكِنَّ الله نَجَّى الرَّسُول، وَوَصَلَ إِلَى المَدِيْنَة سَالِمًا، و كَذَلِكَ أَصْحَابِه.

صالح: هَلْ كَانَ فِي الْمَدِيْنَة بُيُوْتٌ لِلْمُهَاجِرِين؟

صادق : لَا، بل استضافهم الأنصارُ في بيوتهم، وصَارَتْ بُيُوت المَدِيْنَة بُيُوْتًا لِلْمُهَاجِرِين

وَالْأَنْصَارِ، وَصَارَت المَدِيْنَة أيضًا وَطَنًا لِلْمهَاجِرِين وَ الأَنْصَارِ.

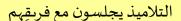
وَتَشَارَكُ المهاجرون مع الأنصار في الأَمْوَال وَ التِّجَارَة.

كَانَتْ الهِجْرَة حَادِثَةً عَظِيْمَة فِي التَّارِيْخِ الإِسْلَامِي وَجَعَلَ الْمُسْلِمُوْنَ يَوْمَ الهِجْرَةِ أُوَّل يَوْم

في التَّقْوِيْم الهِجْرِي.

صالح: مَنْ وَاضِعُ التَّقْوِيمَ الهِجْرِي؟

صادق: عُمَرُ بن الخطاب رضي الله عنه.



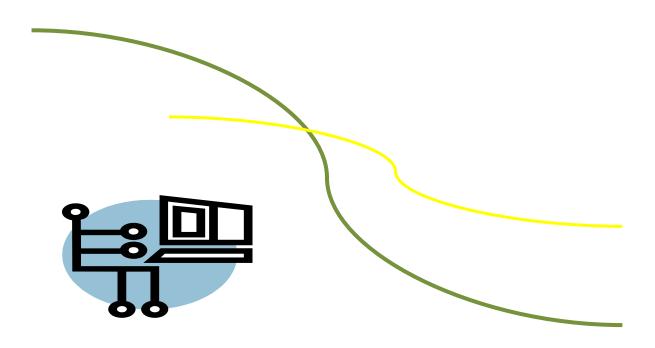
يعمل التلاميذ التدريبات جماعيا



ربِّب الجمل الآتية لتكون فقرة مفيدة!

- ١. هم ذهبوا إلى المدينة للهجرة
- ٢. أراد الرسول صلى الله عليه وسلم وأصحابه أن يهاجروا من مكة
 - ٣. ترك الرسول صلى الله عليه وسلم و أصحابه وطنهم
- ٤. نجى الله الرسول و نجّى أصحابه, و لم يستطع الكفار أن يمنعوهم من الهجرة
 - ٥. وتركوا بيوتهم وأموالهم هناك
 - ٦. ووصلوا الى المدينة سالمين
 - ١. تأخى المهاجرون و الأنصار
 - ٢. صارت بيوت المدينة بيوتًا للمهاجرين و الأنصار
 - ٣. استقبل الأنصار المهاجرين استقبالًا حارًا
 - ٤. وقال النبيّ صلى الله عليه وسلم " إنما المؤمنون إخوة "
 - ٥. وبعد الهجرة انتشر الإسلام انتِشارًا سريعًا
 - ٦. وهم تشاركوا في الأموال و التجارة أيضا

- ١. نحن نريد أن نحتفل بِحُلُوْلِ سَنةٍ جديْدة هناك
 - ٢. ويستمعون إلى المحاضرة بإهتمام كبير
 - ٣. قبل الذهاب، صلّينا المغرب جماعة
 - ٤. وموضوع المحاضرة هو "هجرة الرسول ص.م
 - أذهب إلى مسجد القرية مع أسرتي
 - ٦. يجلس المحاضرون على الكراسيّ المنظمة



تبادل السؤال والجواب مع زميلك!

• المثال: أراد الرسول وأصحابه /هاجر إلى المدينة

+ : ماذا أراد الرسول و أصحابه؟
🛨 : أرادوا أن يهاجروا الى المدينة
نظّم التلاميذ / الكراسي في قاعة الاجتماعات
•
تحدَث الأستاذ/عن هجرة الرسول
•m
ترك الرسول وأصحابه في مكة / وطنهم و أموالهم و بيوتهم
•
تشارك المهاجرون و الأنصار / في الأموال و التجارة
•
أراد الكفار / قتل الرسول و أصحابه
••••
N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
وضع عمر بن الخطاب رضي الله عنه / التقويم الهجري
•

الكتابة

النشاط الرابع

رتّب الكلمات لتكون جملة مفيدة!

- ١. محرّم- جديدة مِنْ في المسلمون- هجرية- احتفل- بسنة الأول
 - ٢. الآن شهر نحن محرّم في
 - ٣. المَدْرَسَة حضر قاعَة الحفل التلاميذ في لِهَذَا
- ٤. كَبير عُمَر المحاضرة و إلى الدينية اسْتَمَعَا باهتمام عُثْمَان
 - ٥. في ثلاثة احْتَفَلْنَا هجرة قبل بذكري الرسول أيّام المسجد
 - ٦. الكراسي همزة في- خالد نظَّمُوا مكان وعِمْران الحفل
 - ٧. هو موضوع هذا الرسول الحفل هجرة في المحاضرة
 - ٨. و- الجميلة بالأزهار التلميذات مكان زَيَّنَت الحفل الرسومات
 - ٩. الفصل الكرسي- التلميذ على- و- جلسوا في للدراسة التلميذة
 - ١٠. بطاقات الى الدعوة وزَّعْتُ المدعوين

اسأل زميلك عن الأسئلة التالية!

- ١. يا ... بماذا احتفلتَ؟
 - ٢. أين احتفلت؟
- ٣. في أي تاريخ احتفلت؟
- ٤. في أي ساعة بَدَأ الحفل ؟.... كيف جَرَى الحفل؟
 - ٥. مَن ألقى المحاضرة ؟
 - ٦. ما موضوع المحاضرة؟
 - ٧. مع من ذهبتَ إلى مكان الحفل؟ و كيف؟
 - ٨. كيف استمعتَ إلى المحاضرة؟
 - ٩. أين جلس المدعوون؟

صفْ أنشطتك بذكرى سنة هجرية جديدة في بيتك/مدرستك شفويًّا أو تجريريًّا!

المثال:

احتفلنا بِحُلُوْلِ سَنةٍ هجرية جديْدَة في المدرسة، وأنا رئيس اللجنة في الحفل، كان الحفل في الأول من شهر محرم. بدأ الحفل

- صدیقی:....
- احتفل بذكرى ... في التاريخ ... في
 - وبدأ الحفل في ... حتى
 - و في الحفل
 - ألقى المحاضرة
 - و الموضوع هو
 - ذهبتُ إليه ... بِ
 - استمعتُ المحاضرة
 - جلس المدعوون



Bagi kaum muslimin, bulan Robi'ul Awal merupakan bulan yang agung. Karena pada tanggal 12 bulan itulah Nabi Muhammad SAW, nabi yang menjadi suri tauladan umatnya lahir. Sehingga pada hari itu, kaum muslimin di seluruh penjuru dunia memperingatinya sebagai bentuk penghormatan serta mengingat dan mengikuti risalahnya.

Pernahkah kalian terlibat dalam peringatan maulid nabi di sekolah ataupun di lingkungan tempat tinggal kalian?

الحفل بمولد الرسول ص.م

KOMPETENSI

INTI

No	Kompetensi Inti
1	Menghargai dan menghayati ajaran agama yang dianutnya
	Menunjukkan perilaku jujur, disiplin, tanggung jawab, peduli (toleran, gotong
2	royong), santun, percaya diri dalam berinteraksi secara efektif dengan lingkungan
	sosial dan alam dalam jangkauan pergaulan dan keberadaannya
	Memahami dan menerapkan pengetahuan (faktual, konseptual, dan prosedural)
3	berdasarkan rasa ingin tahunya tentang ilmu pengetahuan, teknologi, seni, budaya
	terkait fenomena dan kejadian tampak mata
	Mengolah, menyaji, dan menalar dalam ranah konkret (menggunakan, mengurai,
4	merangkai, memodifikasi, dan membuat) dan ranah abstrak (menulis, membaca,
4	menghitung, menggambar, dan mengarang) sesuai dengan yang dipelajari di
	sekolah dan sumber lain yang sama dalam sudut pandang/teori

KOMPETENSI

DASAR

V ammetanci Dasco								
Kompetensi Dasar								
3.3 Memahami fungsi sosial, struktur teks dan unsur kebahasaan (bunyi, kata, dan makna) dari teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema:	4.3 Mendemonstrasikan tindak tutur mendeskripsikan kejadian dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal							
الحفل بمولد الرسول	كان واسمها وخبرها المفرد							
yang melibatkan tindak tutur mendeskripsikan kejadian dengan memperhatikan susunan gramatikal	baik secara lisan maupun tulisan.							
كان واسمها وخبرها المفرد								
3.4 Menerapkan kaidah tentang bentuk, makna dan fungsi dari gramatikal	4.4 Menyusun teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema:							
كان واسمها وخبرها المفرد	الحفل بمولد الرسول							
dalam menyusun teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema:	dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal							
الحفل بمولد الرسول	كان واسمها وخبرها المفرد							
Ungkapan komunikatif:								
[اِسْتَقْبَل أَهْلُ الْمَدِيْنَة الْمُهَاجِرِيْن]								
[بَعَثَ الله مُحَمَّداً نَبِيًّا وَرَسُوْلاً وَكَانَ عُمْرُه أَرْبَعِيْن سَنَة]								
[لَا تَصُمْ يَوْمَ الْعِيْد!]								

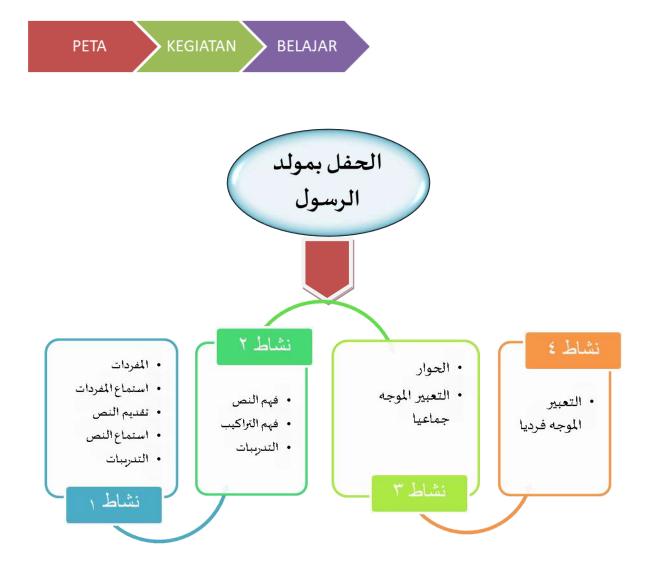
Dalam pembelajaran ini, peserta didik memahami fungsi sosial, struktur teks dan unsur kebahasaan (bunyi, kata, dan makna) dari teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema:

yang melibatkan tindak tutur mendeskripsikan kejadian dengan memperhatikan susunan gramatikal

dan menerapkan kaidah tentang bentuk, makna, dan fungsi dari gramatikal

dalam menyusun teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema serta terampil mendemonstrasikan tindak tutur mendeskripsikan kejadian dan menyusun teks naratif sederhana dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal

baik secara lisan maupun tulisan

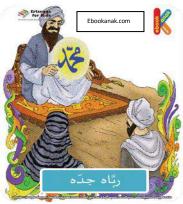


النشاط الأول

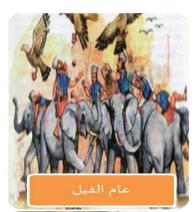


استَمِعْ وأعِدْ!

أسْرَى	دَعَى	صَدَّقَ	بَعَثَ	بَلَغَ
زَيَّنَ	اسْتَقْبَل	أعْضَاءُ اللَّجْنَة	ۅؘؘڗۜٛۼ	احْتَفَل



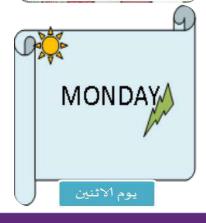
















ما معنى هذه المفردات في اللغة الإندونيسية؟

التدريب - ١

•••••	:	بَلَغَ	٦	•••••	:	صَدَّقَ	١
•••••	:	بعَثَ	٧	•••••	:	حَمى	۲
•••••	:	تُوُفِي	٨	•••••	:	وُلِدَ	٣
•••••	:	التِّجَارّة	٩	•••••	:	أشرى	٤
•••••	:	تَزَوَّج	١.	•••••	:	دَعى	٥

املاً الفرغات بالكلمة المناسبة!

التدريب - ٢

للتجارة	دعی	المعراج	عبد الله	بعث	تزوّج
---------	-----	---------	----------	-----	-------

توفي وكان النبي ابن شهرين.	١
ذهب النبي مع عمّه إلى الشام	۲
ولمَّا بلغ عمره خمسا و عشرين سنة، خديجة.	٣
الله محمّدًا نبيّا ورسولا وكان عمره ٤٠ سنة.	٤
خرج النبي مع أصحابه إلى الطائف قبل	٥

استَمعْ واقرأ النص!

سيرة النبي ص. م

في الأُسْبُوع الماضِي، احْتَفَل التَّلَامِيذ بذِكرى مَوْلِد الرَّسُول. هُمْ يَسْتَمِعُون إلى مُحَاضَرة الدِّيْنِية أَلقَاها الأَسْتَاذ مُحَمّد إِدْرِيس. وَتَحَدَّث الأَسْتَاذ في مُحَاضِرتِه عن " سيرة النبي ص. م "







قَدْ وُلِدَ فِي يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ، فِي عَامِ الْفِيل، الثَانِي عَشَرَ مِنْ شَهْر رَبِيعِ الأَوَّل. اسم أبِيه عَبْدُ الله بْن عَبْد الْمُطَلّب، وَأُمّهُ آمِنَة بنْت وَهَب. وُلِدَ الرسول صلى الله عليه وسلم يتيمًا، فقد تُوفّق أَبُوْهُ وَهُوَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ، ثُمّ تُوفِيّيتْ أُمُّه وَ كَانِ عُمْرُهُ سِتَّ سِنِيْن، فَرَبَّاهُ جَدُّه عَبْدُ المطَلِّب. ولمَّا تُوفِّي جَدُّه عَبْدُ الْمُطَلِّب، رَبَّاهُ عَمُّه أَبُو طالِب. وَكَانَ عُمْرُهُ ثَمَان سِنِيْن.

في الصِّغَر، عَمِلَ مُحَمّد في رعَايَةِ الْغَنَم، ثُمّ ذَهَبَ إِلَى الشَّام مَعَ عَمِّهِ أَبِي طَالب لِلتِّجَارَة، ثُمّ تَزَوَّجَ خَدِيجة بَعْدَ ذَلِك، وَ كَانَ عُمْرُه خَمْسًا و عِشْرِيْن سَنَة، وَ عُمْرُها أَرْبَعِيْن سَنَة.

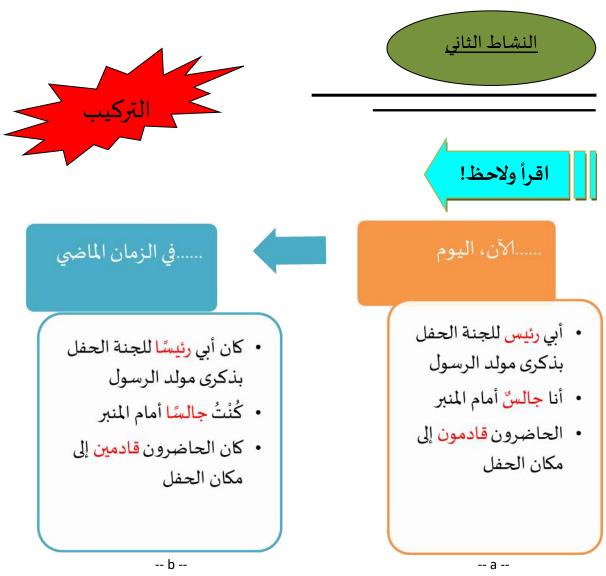
وَلَّا بَلَغَ عُمْرُهُ أَرْبَعِيْنِ سِنَة، بَعَثَ اللهُ مُحمَّدًا صلى الله عليه وسلم نَبيًّا وَرَسُوْلًا ، ثُمّ تُوُفّى عَمُّه أَبُو طَالَبِ الَّذِي كَانَ يَحْمِيْهِ مِنْ أَذَى قُرَيْش وَكَانَ عُمْرُه خَمْسِيْن سنَة، ثُمَّ تُؤفّيَتْ مِنْ بَعْدِهِ زَوْجَتُه خدِيْجَة، وَ هِيَ أُوَّل مَنْ آمَنَ بِالله وَرَسُوْلِه وَأُوَّلُ اِمْرَاةٍ صَدَّقَتْ نُبُوَّتَهُ.

وَبَعْدَ ذَلِك خَرَجَ الرَّسُول مَعَ أصْحَابِه إِلَى الطَّائِف يَدعُو أَهْلَهَا إِلَى الإسلام فَلَمْ يُسْلِمُوا، ثُمّ أَسْرَى اللهُ برَسُوْلِه لَيْلًا مِن المَسْجِدِ الحَرَام إِلَى المَسْجِدِ الأَقْصِي، و إِلَى السَّمَوَات فِي المِعْرَاجِ. ثُمّ هَاجَرِ الرَّسُولِ وأصْحَابُه مِنْ مكّة إلى الْمَدِيْنة وَ كَانَت هِجْرَتُه فِي السَّنةِ الثَّالثة والخَمْسِين مِنْ عُمْره. وَ وَفَاتُه فِي الثَّانِي عشر مِنْ شَهْر رَبِيْع الأوَّل مِن السَّنَة الحَادِيَة عشرة لِلْهجْرَة وَ كَانَ عُمْرُهُ ثلاث و ستُّوْن سَنَة.

- ١. ولد في يوم الاثنين الثاني عشر من شهر ربيع الأول ، في عام الفيل.
 - ٢. و توفي أبوه وهو في بطن أمّه
- ٣. فرَبَّاهُ جدُّه عبدُ المطلّب. و لَمَّا تُؤنِّي جدّه عبد المطلّب، ربَّاه عمُّه أبو طالب
 - ٤. في الصِّغَر، عمل محمّد في رعاية الغنم
 - ٥. تزوّج خديجة و كان عمره خمسا و عشرين سنة

اقرأ النص وأجب عن الأسئلة الآتية!

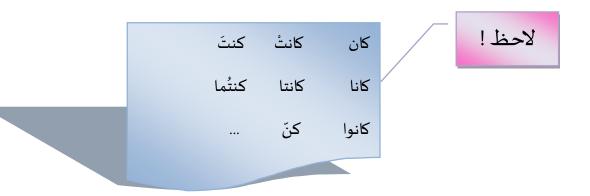
- ١. ماذا عمل محمّد مع عمّه في الصِّغر ؟
 - ٢. هل ذهب محمد إلى الشام للهجرة؟
 - ٣. لماذا ربَّى محمدًا عمُّه أبو طالب؟
- ٤. ماذا حدث لمحمّد حين كان عمره أربعين سنة؟
 - ٥. كم سنة مكث محمّد في المدينة؟



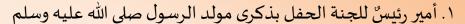
Keterangan:

Perhatikan perubahan kalimat pada kedua kolom (a) dan (b).

- 1. Setelah kalimat pada kolom (a) dimasuki (איט), maka kalimat tersebut berubah menunjukkan masa yang lampau.
- 2. Setelah kalimat pada kolom (a) dimasuki (کان), maka terjadi perubahan bunyi akhir pada khabarnya. Hal tersebut ditandai dengan harokat fathah(َ) bila mufrod dan (ين) bila berupa جمع المذكر السالم



لاحظ التركيب وادخل "كان" على الجمل!



۲. التلميذ ماهر و نشيط

٣. الموظفون راجعون من الإدارة مَشْيًا

٤. المدرّس قادم من المدينة

٥. التلاميذ نشيطون في دروسِهم

٦. محمّد مجْتَهِدٌ في الدراسة

٧. الفصل كبيرٌ و واسعٌ

٨. التلميذة نشيطة في مذاكرة دروسها

٩. التلاميذ راكبون السيارة في الذهاب الى المدرسة

١٠. السيد أحمد تاجر <mark>مُجدُّ من جاكرتا</mark>

١. أنا تلميذ مجدٌّ في الفصل

٢. أنا في بيت جدّي مع أختي

٣. أنتم مستعِدُّون للامتحان

٤. هم تلاميذ في المدرسة المتوسطة الإسلامية

٥. نحن مسرورون بمجيئ العطلة

الحوار

استَمعْ واقرأ!

(يتكلَّم حُسَيْن وبَعْض أَصْدِقَائِهِ مع أُسْتاذهِم عن الْحفْلِ هذا اليوم)

الأستاذ: نحن نَحْتَفِلُ بِذِكْرَى مَوْلِدِ النبي النَّهِ هذا اليَوْمَ؟

حسين: نَعَمْ، نَحْتَفِل بهِ هَذا اليوْمَ

الأستاذ : ماذَا عَمِلْتُمْ قَبْلَ هَذا الْحَفْلِ؟

حسين : إجْتَمَعْنَا لِنُوَزِّعَ الأَعْمالَ عَلَى أَعْضَاءِ اللَّجْنَة

كُنْتُ رَئِيْسَ اللَّجْنَة

وكان حسنٌ سَكْرَتِيْرَ اللَّجْنَةِ

وَكَانِتْ عَائِشَةُ أَمِيْنَةَ الصُّنْدُوْقِ

وكان بَعْضُ الأَصْدِقَاءِ الآخَرِينِ أعضاء في اللجنة

الأستاذ: وَمَاذا عَمِلْتِ يَا فَرِيْدةُ قَبْلَ هذَا الْحَفْل؟

فريدة : أنا وزيْنَبُ وَأَمِينة أَرْسَلْنَا بِطَاقَات الدَّعْوةِ إلى الْمَدْعُوّين والْمَدْعُوّاتِ

الأستاذ: مَن الَّذِي نَظّمَ الْكَرَاسِي في مَكَانِ الحَفْلِ؟

حامد : يوسف ورضوان نَظَّمَا الكَرَاسِي في قَاعَةِ المَدْرَسَة

أمين : وكَانُوا مُجِدِّيْنَ فِي تَزْيِيْنِ مَكَانِ الحَفْلِ بِالأَزْهَارِ الجَمِيْلة

الأستاذ: مَنْ سيئلْقِي الْمُحَاضَرَةَ الدِّيْنيةَ في ذَلِكَ الحفْل؟

حامد : سيُلْقِيهَا الأَسْتَاذُ عَبْدُ الرّحْمن مِنْ سورابايا

الأستاذ: مَا مَوْضُوْعُ الْمُحَاضَرة؟

حامد : سوف يَسْتَمِعُ التَّلَامِيْد إِلَى المُحَاضَرة باهْتِمَامٍ كَبِيْرٍ.



رتب الجمل الأتية لتكون فقرة قصيرة!

- ١. و الآن، هم يجلسون في القاعة للاستماع المحاضرة
 - ٢. هذا اليوم الثاني عشر من ربيع الأول
 - ٣. اجتمع التلاميذ لتَوزِيع الأعمال قبل الحفل
 - ٤. بعضهم وَزَّعوا بطاقات الدعوة على المدعوين
 - ٥. التلاميذ يجتمعون في قاعة المدرسة لهذا الحفل
 - ٦. و بعضهم نظّموا و زبّنوا مكان الحفل

اقرأ الحوارثمّ اكتب ترتيب البرنامج للحفل بذكرى مولد الرسول ص.م!

المسؤول	البرنامج	الترتيب	رقم
		البرنامج الأول	١
		البرنامج الثاني	۲
		البرنامج الثالث	٣
		البرنامج الرابع	٤
		البرنامج الخامس	0

تبادل السؤال والجواب مع زميلك!



المثال:

أنتَ - رئيس الجلسة - في ذلك الحفل

أنتِ – مدرِّسة – جميلة

أنا – طالب – معروف في المدرسة

هم - ناجحون - في المسابقة

أنتم - صائمون - في هذا الشهر

نحن - تلاميذ - في المدرسة المتوسطة الإسلامية

النشاط الرابع

رتّب الكلمات لتكون جملة مفيدة!



- ١. النبي- احتفل- مولد من .- في ١٢ ربيع بذكرى التاريخ الأول
- ٢. المدرسة الطلاب- الحفل- الطالبات اجتمع في و- لهذا قاعة
 - ٣. أعضاء- لحفل مولد نحن اللجنة الرسول
- ٤. في- أَوْ بذكرى المسلمون مولد المساجد منازل يقيمون الرسول
 - ٥. رَئِيْسة عزيزة لِلَجْنَة- كانت الحفل

ترجم هذه العبارات إلى اللغة العربية!



- 1. Nabi Muhammad dilahirkan pada bulan robiul awal, tanggal 12
- 2. Abdul muthalib meninggal dan umur Nabi saat itu 8 tahun
- 3. Nabi Muhammad menikah dengan khodijah pada saat umurnya 25 tahun
- 4. Nabi wafat ketika berumur 63 tahun di Madinah
- 5. Setelah peristiwa Isra' Mi'raj, Nabi dan sahabatnya hijrah ke Madinah

اسأل زميلك عن الأسئلة التالية!

- 1- يا ... هل تَشارَكَ في تَشْكِيل اللَّجْنة؟
 - 2- ما وَظِيْفَتك في اللَّجْنَة؟
 - 3- في أيِّ ساعَةٍ يَبْدَأُ الحفْل؟
 - 4- كيف حَضَرَ المَدْعُوُّون؟
 - 5- مَن أَلْقَى المُحَاضِرة ؟
 - 6- و ما مَوْضُوْعُها؟

صف اتِّباعك/وظيفتك في اللجنة شفويًا أوتحريريًّا!

هذا صَدِيْقي ... اسْمُه ... هو مُشَارِك في تشْكِيل اللَّجْنة

و كان ... اللَّجْنة

يبْدَأ الحَفْل في السَّاعَة

المَدْعُوُّون

المحَاضِرَة



الدَّرْسُ الثَّالِثُ (٣)





Nuzulul Qur'an merupakan salah satu peringatan Hari Besar Islam yang dirayakan pada bulan Ramadhan.

Pada awal bulan berikutnya, tepatnya tanggal 1 Syawal, umat islam merayakan Hari Raya 'Idul Fitri, yaitu hari kemenangan setelah sebulan lamanya berpuasa. Kemudian pada bulan Dzulhijjah, kaum muslimin merayakan Hari Raya 'Idul Adha.

نزول القرآن والعيدان

KOMPETENSI

INTI

No	Kompetensi Inti
1	Menghargai dan menghayati ajaran agama yang dianutnya
2	Menunjukkan perilaku jujur, disiplin, tanggung jawab, peduli (toleran, gotong royong), santun, percaya diri dalam berinteraksi secara efektif dengan lingkungan sosial dan alam dalam jangkauan pergaulan dan keberadaannya
3	Memahami dan menerapkan pengetahuan (faktual, konseptual, dan prosedural) berdasarkan rasa ingin tahunya tentang ilmu pengetahuan, teknologi, seni, budaya terkait fenomena dan kejadian tampak mata
4	Mengolah, menyaji, dan menalar dalam ranah konkret (menggunakan, mengurai, merangkai, memodifikasi, dan membuat) dan ranah abstrak (menulis, membaca, menghitung, menggambar, dan mengarang) sesuai dengan yang dipelajari di sekolah dan sumber lain yang sama dalam sudut pandang/teori

KOMPETENSI

DASAR

Kompet	ensi dasar
3.5 Memahami fungsi sosial, struktur teks dan unsur kebahasaan (bunyi, kata, dan makna) dari teks sederhana yang berkaitan dengan tema: نزول القرآن والعيدان yang melibatkan tindak tutur melarang melakukan suatu pekerjaan dengan memperhatikan susunan gramatikal لا الناهية/لم + الفعل المضارع - المزيد من الفعل الثلاثي	4.5 Mendemonstrasikan tindak tutur melarang melakukan suatu pekerjaan dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal لا الناهية/لم + الفعل المضارع - المزيد من الفعل الثلاثي لماض ومضارع ومصدر) baik secara lisan maupun tulisan
(ماض ومضارع ومصدر)	
3.6 Menganalisis gagasan dari teks naratif	4.6 Menyajikan hasil analisis gagasan
sederhana yang berkaitan dengan tema:	dari teks naratif sederhana yang
نزول القرآن والعيدان	berkaitan dengan tema:
dengan memperhatikan bentuk, makna	نزول القرآن والعيدان
dan fungsi dari susunan gramatikal	dengan memperhatikan bentuk,
لا الناهية/لم + الفعل المضارع -	makna dan fungsi dari susunan
المزيد من الفعل الثلاثي (ماض ومضارع ومصدر)	gramatikal
5-7-5 g 7-50 - 7 g 0 55.	لا الناهية/لم + الفعل المضارع -
	المزيد من الفعل الثلاثي (ماض ومضارع ومصدر)
Ungkapan komunikatif:	
	[اِسْتَقْبَل أَهْلُ الْمَدِيْنَة الْمُهَاجِرِيْن]

[لَا تَصُمُ يَوْمَ الْعِيْد!]

[بَعَثَ الله مُحَمَّداً نَبِيًّا وَرَسُوْلاً وَكَانَ عُمْرُه أَرْبَعِيْن سَنَة]

Dalam pembelajaran ini, peserta didik memahami fungsi sosial, struktur teks dan unsur kebahasaan (bunyi, kata, dan makna) dan menganalisis gagasan dari teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema:

yang melibatkan tindak tutur melarang melakukan suatu pekerjaan dengan memperhatikan susunan gramatikal

Serta terampil mendemonstrasikan tindak tutur melarang melakukan suatu pekerjaan dan menyajikan hasil analisis gagasan dari teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema

dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal



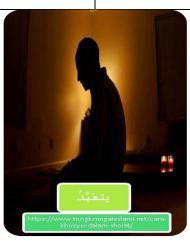
النشاط الأول



استَمِعْ وأعدْ!

اقْرأْ	اسْتَمَرّ	بَقِي	يخلو
جِيْرَان	يُدُون	الأضْحِية	ذَبَحَ







ما معنى هذه المفردات في اللغة الإندونيسية؟

التدريب - ١

•••••	:	کبّر - یکبّر	٦	***************************************	:	أنزل - ينزل	1
•••••	:	سأل - يسال	Υ	***************************************	:	تعبّد - يتعبّد	٢
•••••	:	قال - يقول	٨	•••••	:	قرأ - يقرأ	٣
•••••	:	أكل - ياكل	٩	***************************************	:	صلّی - یصلّی	٤
************	:	أمر - يأمر	١.	***************************************	:	زار - يزور	٥

املاً الفرغات بالكلمة المناسبة!

التدريب - ٢

اقرأ يصلّي يكبّرون السابعة عشرة الأضحية صلاة
--

نحتفل بنزول القرآن في الليلة من رمضان	١
نزل جبريل على محمّد و قال ""	۲
اليوم، يوم العيد، أحمدصلاة العيد في الميدان	٣
يذبح القادرون بعد صلاة عيد الأضحى	٤
في ليلة العيد، المسلمون يجتمعون في المساجد و الله	٥

استَمِعْ واقرأ النص!

<mark>النص الأول</mark>



نزَلَ القُرْآن على النَّبِيّ محمّدٍ صلى الله عليه وسلم في غَارِ حِرَاء، وَ كَان عُمرُه أَرْبَعِيْن سَنَة. كَانَ النَّبِيُّ محمّدٌ يَخْلُو بِنَفْسِهِ في الغَارِ ويَتَعَبَّدُ الله فِيْه بِمَا بَقِي مِنْ دِيْن إِبْرَاهِيم عليْه السَّلَام، ثُمّ نزَل علَيْه جِبرِيل بِالْوَحْيِ وأَمَرَهُ بالقِرَاءَة. و كَانَ ذلِكَ في اللَّيْلَةِ السَّابِعَةَ عشرةَ مِنْ شَهْرِ رمَضَان.

قال جبريل لِمُحَمَّد صلى الله عليه وسلم: إقْرَأْ ، فقال محمّد: مَا أَنَا بِقَارِئٍ ، (لأَنَّ محمّد كان أُمِيًّا). فقال جبريل: ﴿ إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ

خَلَقَ (١) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (٢) اِقْرَأْ وَرَبُكَ الْأَكْرَمُ (٣) الَّذِيْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ (٤) عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمُ (٥).

وهذه الآيات هي أوَّلُ ما نَزَلَ مِن القرآن على النبي محمد صلى الله عليه وسلم. واسْتَمَرَّ نُزُوْل القُرآن الكَرِيْم عَلى النَّبي ٢٣ سنَة، ١٣ سنة في مكّة و ١٠ سَنَوَات في المَدِيْنَة.

اقرأ النص وترجم هذه العبارات إلى اللغة الإندونيسية!

- ١. نزَلَ القُرْآن على محمّدٍ في غَارِ حِرَاء.
- ٢. نزَل جِبرِيل على النبيّ بِالْوَحْي وأَمَرَهُ بالقِرَاءَة.
- ٣. نزل القرآن في اللَّيْلَةِ السَّابِعَةَ عشرةَ من شهر رمضان.
 - ٤. فقال محمّد: مَا أَنَا بِقَارِئِ؛ (لأنَّ محمّد كان أُمِّيًّا)
 - ٥. هذه الآيات هي أوَّلُ ما نَزَلَ مِن القرآن.

اقرأ النص وأجب عن الأسئلة!

- ١. متى و أين نزل القرآن على محمّد؟
 - ٢. مَن الَّذي جاء بالوحي؟
 - ٣. ماذا طلب جبريل مِنْ محمّد؟
 - ٤. كان محمّد أمّيًّا، ما المُراد بذلك؟
- ٥. كم سنة استمرَّ نزول القرآن على محمّد؟

النص الثاتي

استَمِعْ وأعِد!

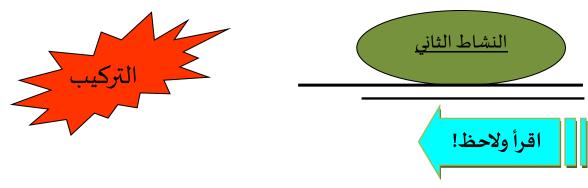
عيد الفطر وعيد الأضحى

للمُسْلِمِين عِيْدَان، هُما عِيْدُ الفِطْرِ فِي الأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ شَوال، وعِيْدِ الفِطْرِ يُصِلِّي المُسْلِمُوْن صَلَاةَ الأَضْحى فِي العَاشِر مِنْ شَهْرِ ذِي الحجَّة. في عِيْدِ الفِطْر يُصَلِّي المُسْلِمُوْن صَلَاةَ العِيْد في المسَاجِد أَوْ في المَيَادِين، ثُمّ يَزُوْرُوْن الأَقَارِب والجِيْرَان ليَصِلُوا الرَّحِم ويَسْألُوا العَفْو مِنْهُم مِن الخَطَأ والتَقْصِير. وفي عِيْد الأضْحى بَعْدَ صَلَاة عِيْد ويَسْألُوا العَفْو مِنْهُم مِن الخَطَأ والتَقْصِير. وفي عِيْد الأضْحى بَعْدَ صَلَاة عِيْد الأضْحى، يَدْبَحُ المُسْلِمُون الأَضَاحي تَقَرُّبًا للله، فَيأكُلُونَ مِن لَحْمِ الأُضْحِية، ويُتَصَدَّقون مِنْها عَلى الفُقرَاء والمَسَاكِيْن.

التدريب - ١

Silahkan kalian pilih salah satu dari tugas dibawah ini!

- 1. Cari dan bacalah artikel di internet tentang peristiwa nuzulul qur'an kemudian bandingkan artikel yang kalian dapat dari internet dengan teks bacaan pada buku ini. Kemudian buatlah teks narasi tentang hal tersebut!
- 2. Bacalah cara dan syarat penyembelihan hewan kurban di buku fikih kelas 9 bab "Penyembelihan, Kurban dan Akikah" kemudian tulislah kembali dalam bentuk paragraf sederhana!



يُعَلِّمْ عزيز الدَّرسَ يجْتمِعُوْا في قاعة المدرسة تستغفري الله أتحدَّثْ اللغة العربية	
تجْلِسْ على الكرسي، يا على! تتَكَلَّمُوْا أَثْنَاء الدرس، يا أولاد! تَشْربِيْ الخمرَ، يا فاطمة؛ إنَّها حرام! تشاهِدَا تلك المبارة، يا حسن وحسين!	

^{*} Perhatikan perubahan fi'il mudhori' pada kolom di atas!

الَّ di sini lam nafi yang berarti belum/tidak, sedangkan $\dot{\Sigma}$ adalah la nahiyah yang berarti jangan!. Keduanya masuk kepada fi'il Mudhori' saja.

Contoh: لَمْ تَفْعَلْ (kamu belum lakukan), لاَ تَفْعَلْ (jangan kamu lakukan!)

 $Fi'il\ Mudhari'$ asalnya marfu (cirinya adalah dibaca dhommah أْن, ..., atau بان, namun apabila kemasukan لَمْ dan لَا hahiyah di atas, maka kemudian dibaca hahiyah Ketentuan hahiyah pada hahiyah di atas, maka kemudian dibaca hahiyah Ketentuan hahiyah pada hahiyah sebagai berikut:

- Huruf terakhir dibaca sukun (•)
- Huruf terakhir (ن) dihilangkan.
- Khusus untuk *fi'il mudhari'* yang didahului *dhomir* (هم،أنتم) setelah huruf (و) ditambahi alif(ا).

* Perhatikan tabel perubahan fi'il mudhori' dibawah ini!

+¥	n 11 11 mudnori dibawan ini!	
+ 3	+ما	الفعل المضارع
الفعل المضارع	الفعل المضارع	Q-,-, 0,
Jangan!	Belum/tdk	KK.Sekarang
-	لَمْ يَفْعَلْ	يَفْعَلُ
-	لَمْ يَفْعَلَا	يَفْعَلَانِ
-	لَمْ يَفْعَلُوْا	يَفْعَلُوْنَ
-	لَمْ تَفْعَلْ	تَفْعَلُ
-	لَمْ تَفْعَلَا	تَفْعَلَانِ
-	لَمْ يَفْعَلْنَ	يَفْعَلْنَ
لَا تَفْعَلْ	لَمْ تَفْعَلْ	تَفْعَلُ
لَا تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا	تَفْعَلَانِ
لَا تَفْعَلُوْا	لَمْ تَفْعَلُوْا	تَفْعَلُوْنَ
لَا تَفْعَلِيْ	لَمْ تَفْعَلِيْ	تَفْعَلِيْنَ
لَا تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا	تَفْعَلَانِ
لَا تَفْعَلْنَ	لَمْ تَفْعَلْنَ	تَفْعَلْنَ
-	لَمْ أَفْعَلْ	أَفْعَلُ
-	لَمْ نَفْعَلْ	نَفْعَلُ

لاحظ التركيب ثمّ صرِّفْ الفعل تصريفا اصطلاحيا وفقا لضمائره!

لا+ المضارع	لم+ المضارع		المضارع	ضمير
-	p	٢	يُشارِكُ	هُوَ
-	p	۲		هُمَا
-	p	ل		هُمْ
-	p	ل		ھي
-	p	ل		هُمَا

-	لم	 ۿؙڹۜ
لا	لم	 أَنْتَ
४	لم	 أَنْتُمَا
لا	لم	 أَنْتُمْ
لا	لم	 أَنْتِ
لا	لم	 أَنْتُمَا
لا	لم	 أَنْتُنَّ
-	لم	 أَنَا
-	لم	 نَحْنُ

حوِّل كما في المثال!

المثال: أنتَ تقرأ المجلة (لا): لا تقرأ المجلة

١. أنتَ <u>تحتفل</u> بنزول القرآن (لم):
 أنا أرسل رسالات الدعوة
(لم) :
:(为)
٤. عائشة <u>تزين</u> القاعة بالأزهار (لم):
٥. أعضاء اللجنة <u>ينظمون</u> الكراسي (لم):

لاحظ

ثلاثي مزيد

ثلاثي مزيد بثلاثة أحرف

إسْتَفْعَلَ

إفْعَوْعَلَ

إفْعَالَّ

افْعَوَّلَ

ثلاثي مزيد بحرفين

إفتعَلَ

تَفَعَّلَ

تَفَاعَاءَ

إنْفَعَلَ

إفْعَلَّ

ثلاثي مزيد بحرف

أفْعَلَ

فَعَّلَ

فَاعَاءَ

لاحظ التركيب ثمّ صرِّف الفعل تصريفا اصطلاحيا وفقا لضمائره!

		•	
لا الناهية + الفعل المضارع للمفرد المخاطَب	لم+ الفعل المضارع	الفعل المضارع	الفعل الماضي
لَا تَحْتَفِلْ	لَمْ يَحْتَفِلْ	يحتفل	اِحْتَفَلَ
لَا تَجْتَمِعْ		•••••	اِجْتَمَعَ
	•••••	يستقبل	•••••
		تحدّث	•••••
	•••••	•••••	تبَادَلَ
	لم يُرْسِلْ	•••••	•••••
	•••••	يُعَلِّمُ	•••••
	•••••	•••••	جَاهدَ

النشاط الثالث



استَمِعْ واقرأ الحوار!

(1)

فرحَان : في أَيّ يَوْمِ يحْتَفِل الْمُسْلِمُوْنَ بِعِيْدِ الْفِطْرِ ؟

فريد : في الأوّل من شوال، إنهم يسْتَقْبِلُون عيْدَ الفِطْر بِسَعَادةٍ كَبِيْرَة.

فرحان: أين يصَلِّي المُسْلِمُون عِيْدَ الفْطْر؟

فريد : يصلُّون في المَسَاجِد أوْ فِي الميَادين الوَاسِعَة التي تَتَّسِع لآلاف المُصَلِّين.

فرحان: ماذا يفعَلُ المُسْلِمُوْن في العِيْد؟

فريد : يذهَبُون إلى المسَاجِد أو مُصَلَّى العيدِ في الصَّبَاح الباكر لِصَلاة العِيد.

فرحان: متى يؤدّى القَادِرُوْن زَكَاة الفِطْر؟

فريد : يؤدِّي القادِرُوْن مِنْهُم زِكَاةَ الفِطر قَبْلَ الصَّلَاةِ،

و بَعْد الصلاة يتَبَادَلُون الزّيَارَات و يُرَبّئُ بعضهُمْ بعْضًا بالعِيْد السَّعِيد.

(ب)

فريدة : ماذَا يَفْعَل الحُجَّاج في اليومِ التَّاسِع مِنْ ذِي الحِجَّة؟

ميسرة : يَجْتَمِعُوْن في عَرَفات ثُمَّ يَبِيْتُون في مُزْدَلِفةَ ثُمَّ يَنفِرُونَ إِلَى مِنَى لِرَمي الجمرات

فريدة : وماذا نفْعل نحن الذين لم يتيسر لنا أن نكون مع الحجَّاج في مكة؟

ميسرة: في الصَّبَاح البَاكِرِ مِن يومِ العَاشِر مِن ذي الحجَّة نَخْرُجُ إِلَى المَسَاجِد أَوْ المَيادين لِصَلَاة العِيْد، و بَعْدَ الصَّلاة، يَذْبِحُ القادرُون الأُضْحِيَة، فَيأكلونَ من لحمها، ويُهْدُونَ مِنْها للأَقَارِب والأَصْدِقَاء، ويَتَصَدَّقون مِنْها عَلى الفُقَرَاء والمَسَاكين.

التلاميذ يجلسون مع فريقِهم

يعمل التلاميذ التدريبات جماعيا



رِيِّب الجمل الآتية لتكون فقرة مفيدة!

- ١. و بَعْد الصلاة يتَبَادَلُون الزَّبَارَات
- ٢. المسلمون يخرجون من بيوتهم في الصَّبَاح الباكر لِصَلاة عِيد الفطر
 - ٣. اليوم الأول من شوال
- ٤. المسلمون يصلّون في المساجد، ويستمعون إلى خُطْبَتَي العيد هناك
 - ٥. قبل الصلاة يؤدّي المسلمون زكاة الفطر للمساكين و للفقراء
 - ٦. يحتفل المسلمون بعيد الفطر

- ١. ويطعمون منها الفقراء و المساكين
- ٢. يحتفلون بعيد الأضحى بعد أنْ يوم عرفة
 - ٣. يصلّون في المسجد القريب من بيوتهم
- ٤. بعد صلاة العيد يذبح المسلمون الأضاحي تقرُّبًا إلى الله
- ٥. في العاشر مِن ذي الحجّة، يحتفل المسلمون بعيد الأضحى

تبادل الشؤال والجواب مع زميلك!

المثال م: (أنتَ - لم/لا - يقرأ)

ت: أنتَ لم تقرأ القرآن

ت: لا تقرأ القرآن

1. م: (أنتِ - لم/لا - يحتفل)

ت: _______

ت: ______

٢. م: (أنتما - لم/لا - يتصافح)

ت: ______

ت: _____

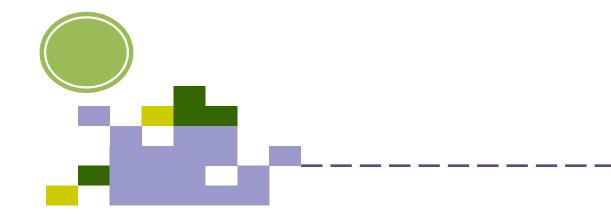
٣. م: (أنتم - لم/لا - يؤدّي)

٢. م: (أنتن - لم/لا - يؤدّي)

٤. م: (أنتن - لم/لا - يذبح)

ت: ______

المثال م: (أنتَ -قرأ- القرآن
ت: أنتَ قرأتَ القرآن
م: (هم – صلی- صلاة العید
ت: هم صلّوا صلاة العید
۱. م: (أنتِ -احتفل- نزول القرآن)
ت: ______
۲. م: (هو - عمل-الأعمال)
۳. م: (هي - ذهب- إلى المسجد)
ت: _____
٤. م: (أنتُمْ – استمع –خطبتي العید)
ت: _____



رتِّب الكلمات لتكون جملة مفيدة!

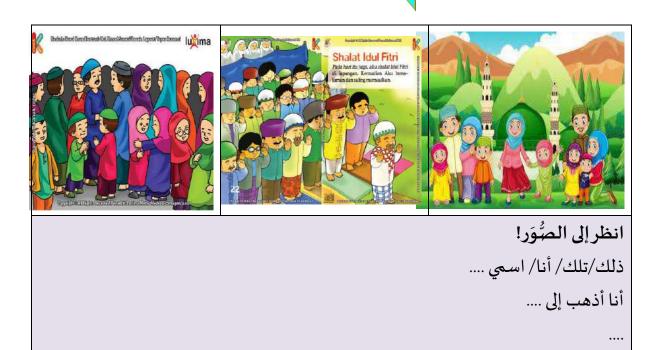
- ١. القرآن رسولهِ نزل مُنَجَّمًا الله على
- ٢. في إلى الله شهر محمّدٍ رمضان القرآن أنزل
 - ٣. قبل لا المدرسة صلاة من الظهر ترجعوا!
- ٤. و لم السادسة تتناول الآن فاطمة الفطور صباحا،
 - ٥. و عام عيد كلّ بخير مبارك أنتم
 - ٦. صلاة لأداء المسلمون العيد المسجد يجتمعون في
 - ٧. الله في المسلمون العيد يكبّرون ليلة

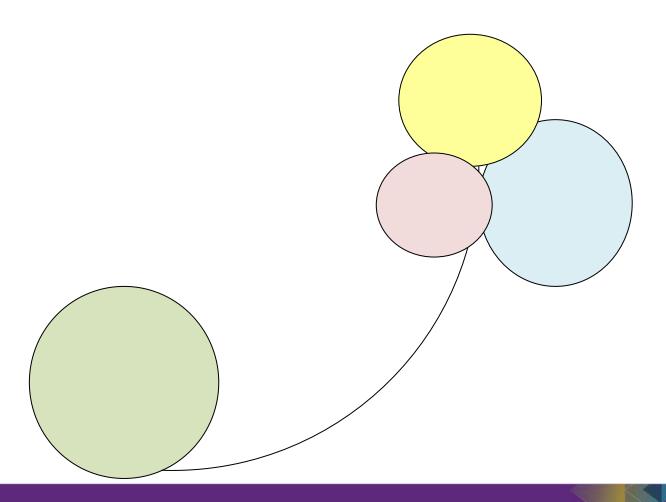
ترجم العبارات إلى اللغة العربية!

- 1. Kami belum merayakan Nuzulul Qur'an di sekolah
- 2. Aku dan keluargaku melaksanakan sholat Idul Fitri di masjid desaku
- 3. Nabi Muhammad tidak bisa membaca dan menulis
- 4. Wahai murid-murid, jangan bermain bola di dalam kelas
- 5. Amin dan Aminah menyambut para undangan di depan pintu
- 6. Setelah salat Ied, orang-orang muslim saling berkunjung untuk meminta maaf
- 7. Pada malam hari raya, kami berkumpul di masjid untuk bertakbir



صف الصوار الآتية!





التمرينات لاختبار الفصل الدراسي الأول

أ. إخترالأجوبة الصحيحة!

١. ترك المهاجرون بيوتهم و ... في مكة.

أ. جيرانهم ب. أصدقاءهم ج. أموالهم د. منازلهم

٢. صارت المدينة ... لِلْمُهاجرين و الأنصار.

أ. بيتًا ب. وطنًا ج. مالًا د. تجارةً

لاحظ نصّ القراءة الآتي!

أَرَادَ الْمُسْلِمُوْن أَن يُهَاجِرُوا إِلَى الْمَدِيْنَة. حَاوَلَ الكُفَّار مَنعَ الْمُسْلِمِيْن من أَنْ يُهَاجِرُوا إِلَى الْمَدِيْنَة، بَلْ أَرَادُوا أَنْ يَقْتُلُوا رَسُوْلَ الله نَجَّاه وَنَجَّى الله نَجَّاه وَنَجَّى الْكُفَّارِ أَنْ يَمْنَعُوْهُم، لِأَنَّ الله نَجَّاه وَنَجَّى أَرَادُوا أَنْ يَمْنَعُوْهُم، لِأَنَّ الله نَجَّاه وَنَجَّى أَرادُوا أَنْ يَمْنَعُوْهُم، لِأَنَّ الله نَجَّاه وَنَجَّى أَصْحَابَه، وَوَصَلُوا جَمِيْعًا إلى المَدِيْنَة سَالِيْن.

٣. المكان الذي تركه المهاجرون هو

أ. مسجد الأَقْصَى ب. مَكَّة ج. المَدِيْنَة د. بيوتهم

٤. الذي يَسَّرَ وصُول المهاجرين إلى المَدِيْنَةِ هو

أ. نجَّى الله الرسول وأصْحَابَه ب. المُسْلِمُوْن يُهَاجِرُون

ج. لَمْ يَسْتَطِع الكُفَّارِ أَنْ يَمْنَعُوْهُم د. مَنَعَ الكُفَّارِ الْمُسْلِمِيْن

٥. بيوت - بُيُوْتًا - و - الأنصار - صارت - المدينة - للمهاجرين.

أ. للمهاجرين بيوتَ بُيُوتًا و الأنصار صارت المدينة

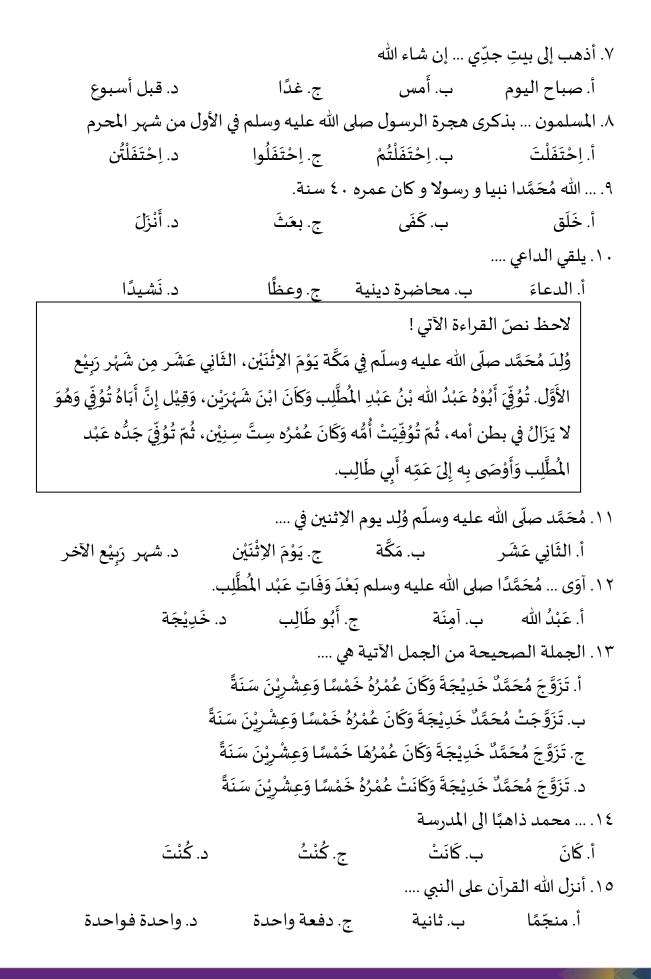
ب. صارت بيوتَ المدينة بُيُوتًا للمهاجرين و الأنصار

ج. بيوتَ صارت المدينة للمهاجرين بُيُوْتًا و الأنصار

د. المدينة للمهاجرين بُيُوتًا و الأنصار صارت

٦. نَجَّى اللهُ النَّبي صلى الله عليه وسلم و أصْحَابَهُ

- a. Allah menganugerahi Nabi SAW dan kaum muhajirin
- b. Allah menyelamatkan Nabi SAW dan sahabatnya
- c. Allah memindahkan Nabi SAW dan sahabatnya
- d. Allah meridhoi penduduk Mekkah dan Nabi SAW



د. دُسْتُوْر	ج. قراءة	ب. حديث	أ. الدعاء
	ُلْقِرَاءَة وَلا الْكِتَابَة	ي أنَّه لا يَعْرِف ا	١٧. كَانَ مُحَمَّد ؛ أ
د. مُنَجَّمًا	ج. رَسُولا	ب. نَبِيًّا	أ. أُمِيًّا
		ءة الآتي !	لاحظ نصّ القرا
وسلّم.	رَسُولِه محمّد صلَّى الله عليه	الَّذِي نَزَّله عَلَى رَ	القُرْآنُ كَلَامُ الله
غَ أربعِين سنَة نَزَلَ عليه	، يَتَعَبَّدُ فِي غَارِ حِرَاء، وَلَمَّا بَلَ	, الله عليه وسلم	كَانَ محمّدٌ صلى
سم ربّك الذي خلق"	من القرآن الكريم : "اقرأ باه	كان أوَّل ما نزل	جِبْرِيْلُ بِاْلُوحْيِ، وَ
		ريل هو	۱۸. الذي جاء به جبر
د. كلاَمُ الرسُول	ند ج. كلاَمُ الله	ب. كلاَمُ محمّ	أ. كلاَمُ جبريل
	ى ھو	لقرآن على محمّ	١٩. أوَّل ما نزل من اا
د. سورة الانشقاق	لق ج. سورة البقرة	ب. سورة الع	أ. سورة الفلق
وُغُ	ى الله عليه وسلم وَكَانَ عُمْرُ	النبيِّ مُحَمَّدٍ صارِ	٢٠. نَزَلَ القُرْآنُ على
د. ۲۵ سَنَة	ج. ٦٣ سَنَة	ب. ٥٣ سَنَة	أ. ٤٠ سَنَة
b. Kita telah merayakan Ic. Kita akan merayakan I	سابعة عشرة من رمضان. Nuzulul Qur'an pada tangga Nuzulul Qur'an pada saat 1 Nuzulul Qur'an pada malam san Nuzulul Qur'an pada m	al 17 ramadhan 7 ramadhan n 17 ramadhan	
كان في	حمد صلی الله علیه وسلم ک	ن الكريم على م	٢٢. أول ما نزل القرآ
د. مَكَّة	ج. تَبُوك	ب. الطَّائِف	أ. المدينة
		قَاعَة المَدْرَسَة	٢٣. التلاميْذُ لَم في
		بتلك الجملة هي	الكلمة المناسبة
د. يَجْتَمعْ	، ج. يَجْتَمعُوْا	ب. يَجْتَمعُون	أ. يَجْتَمغُ
لفطر في الأول من شوال.	عيد الأضحى، نحتفل بعيد ا	ا عيد الفطر و .	٢٤. للمسلمين هم
د. عيد الاستقلال	ج. عيدان	ب. عید	أ. أعياد
	ب في العيد.	<u> ج</u> امعَات و المَكَات	٢٥ المدارس و الج
د. تعطَّلَ	ج. ترك	ب. ينته <i>ي</i>	أ. تفتح

١٦. القرآن كتاب خالد و هو ... للمسلمين.

لاحظ نصّ القراءة الآتي!

لِلْمُسْلِمِیْن عِیْدَان. وَهُما یَرْتَبِطَانِ بِعِبَادَتَیْن مِنْ عِبَادَاتِ الإِسْلاَم، أَمَّا عِیْدُ الفِطْر فَیَحْتَفِل بِهِ الْمُسْلِمُوْن بَعْدَ أَنْ یَنْتَهُوا مِنْ صَوْمِ رَمَضَانَ، وَأَمَّا عِیْدُ الأَضْحَى فَیَحْتَفِلُوْن بِهِ بَعْدَ أَنْ یَنْتَهِیَ الْحُجَّاجِ مِنْ الوُقُوْف بِعَرَفَةَ.

٢٦. لِلْمُسْلِمِيْن عِيْدَانِ، وهُمَا

ب. عِيْدُ الأَضْحَى

أ. عِيْدُ الفِطْر

د. عِيْدُ الفِطْرِ وَعِيْدُ الأَضْحَى

ج. عِيْد الاستقلال

٢٧. العيدُ الذي يَحْتَفِل بِهِ الْمُسْلِمُوْن بَعْدَ أَنْ يَنْتَهُوا مِنْ صَوْمٍ رَمَضَانَ هو....

ب. عِيْدُ الفطر

أ. عِيْدُ الأضحي

د. عِيْدُ الفِطْرِ وَعِيْدُ الأَضْحَى

ج. عِيْد الاستقلال

٢٨. نَذْبَحُ الْخَرُوْفِ فِي عِيْدِ الْأَضْحَى

ترجمة هذه الجملة هي ...

- a. Kita menyembelih hewan kurban di Idul Adha
- b. Kita menyembelih sapi di Idul Adha
- c. Kita menyembelih domba di Idul Adha
- d. Apakah kita menyembelih kambing di Idul Adha

Saya sholat id di Lapangan. ۲۹

أ. أُصَلِّي صَلَاةَ الْعِيْدِ فِي الْمَسْجِدِ

ج. أُصَلِّي عِيْدَ الفِطْرِ فِي الْمُصلِّي

٣٠. انْتَشَرَ - يَنْتَشُرُ -

المصدر مِن تلك الكلمة هو

أ.مُنتَشِر ب. إِنْتِشَارًا

ب نُصَلِّي صَلَاةَ الْعِيْدِ فِي الْمدرسة
 د. أُصَلِّي عِیْدَ الأَضْحَى فِي الْمیْدان

ج. اِنْتَشَرًا د. يَنْتَشَارًا

ب. أجب عن الأسئلة الآتية!

١. لماذا هاجر الرسول وأصحابه من مكة إلى المدينة؟

Tasriflah! . Y

لمضارع	الفعل ا	الفعل الماضي		. • 11
يتزوّج	يتبادل	تشارك	حضر	الضمير
•••	•••	•••	•••	أنتَ
•••			•••	أنتما
				أنتم
•••	•••	•••	•••	أنتِ
				أنتما
•••	•••	•••	•••	أنتنّ

٣. متى بعث الله محمّدا نبيّا ورسولًا؟

٤. القرآن الكريم كتاب الله الخالد، وهو دُستورٌ للمُسْلِمين. ماذا فيه؟

٥. ماذا يحتفل المُسْلِمون بعد أن ينتهي الحجَّاج من الوُقُوف بِعَرَفة؟



الدَّرْسُ الرابع (٤)



Keindahan alam....

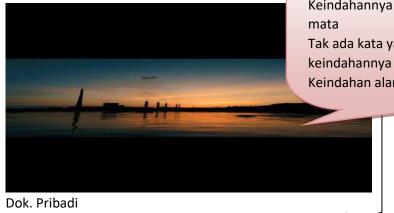
Lukisan indah sang pencipta

Pemandangan yang disuguhkan sungguh indah menyejukkan mata

Keindahannya tak mampu ditolak oleh semua mata

Tak ada kata yang bisa menafsirkan

Keindahan alam yang dilukis Allah untuk kita



جَمَال الطَّبِيْعَة

KOMPETENSI

INTI

No	Kompetensi Inti
1	Menghargai dan menghayati ajaran agama yang dianutnya
2	Menunjukkan perilaku jujur, disiplin, tanggung jawab, peduli (toleran, gotong royong), santun, percaya diri dalam berinteraksi secara efektif dengan lingkungan sosial dan alam dalam jangkauan pergaulan dan keberadaannya
3	Memahami dan menerapkan pengetahuan (faktual, konseptual, dan prosedural) berdasarkan rasa ingin tahunya tentang ilmu pengetahuan, teknologi, seni, budaya terkait fenomena dan kejadian tampak mata
4	Mengolah, menyaji, dan menalar dalam ranah konkret (menggunakan, mengurai, merangkai, memodifikasi, dan membuat) dan ranah abstrak (menulis, membaca, menghitung, menggambar, dan mengarang) sesuai dengan yang dipelajari di sekolah dan sumber lain yang sama dalam sudut pandang/teori

KOMPETENSI

DASAR

Kompetensi Dasar				
3.7. Memahami fungsi sosial, struktur teks dan unsur kebahasaan (bunyi, kata, dan makna) dari teks sederhana yang berkaitan dengan tema: جمال الطبيعة yang melibatkan tindak tutur memberi	4.7.Mendemonstrasikan tindak tutur memberi instruksi dengan memperhatikan susunan gramatikal فعل الأمر وتصريفه baik secara lisan maupun tulisan			
instruksi dengan memperhatikan susunan gramatikal فعل الأمر وتصريفه				
3.8. Menganalisis gagasan dari teks sederhana yang berkaitan dengan tema: جمال الطبيعة	4.8.Menyajikan hasil analisis gagasan dari teks sederhana yang berkaitan dengan tema:			
dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal فعل الأمر وتصريفه	جمال الطبيعة dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal			
Ungkapan komunikatif:	فعل الأمر وتصريفه أنْظُرْ، مَا أَجْمَلَ هَذِهِ الْمَنَاظِرِ!]			
	[الله الَّذِيْ خَلَقَ الأرض] [التشجير أَفْضَل الوَسَائِل لِلْحِفَاظ عَلَى البِيْئَة]			

Dalam pembelajaran ini, peserta didik memahami fungsi sosial, struktur teks dan unsur kebahasaan (bunyi, kata, dan makna) dan menganalisis gagasan dari teks sederhana yang berkaitan dengan tema:

جمال الطبيعة

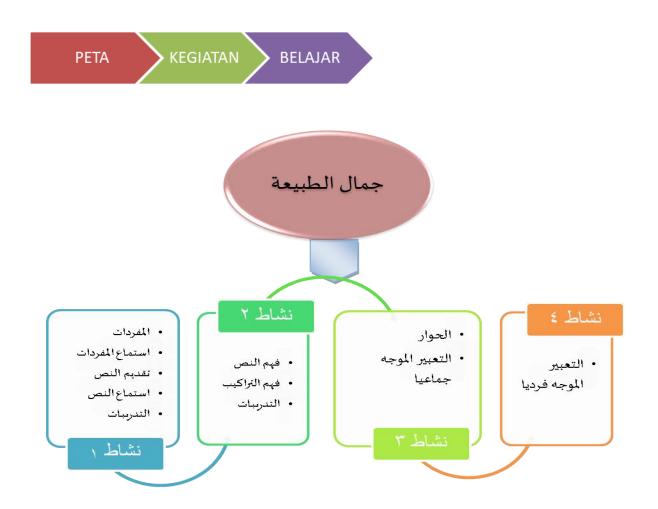
yang melibatkan tindak tutur memberi instruksi dengan memperhatikan susunan gramatikal

فعل الأمر وتصريفه

Serta terampil mendemonstrasikan tindak tutur memberi instruksi dan menyajikan hasil analisis gagasan dari teks sederhana yang berkaitan dengan tema dengan memperhatikan susunan gramatikal

فعل الأمر وتصريفه

baik secara lisan maupun tulisan.



النشاط الأول



استَمِعْ وأعد!

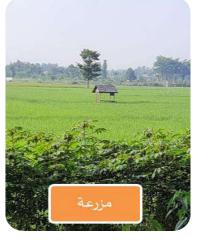


















ترجم إلى اللغة العربية!

التدريب - ١

1	Pepohonan	:	6	Pemandangan	:	
2	Hutan	:	7	Rekreasi	:	
3	Bukit	:	8	Alam	:	
4	Desa	:	9	Sejuk	:	
5	Ladang	:	10	Hijau	:	

املاً الفرغات بالكلمة المناسبة!

التدريب - ٢

جبل	مزرعة	الخضراء	البحر	أشجار	شاطئ البحر
-----	-------	---------	-------	-------	------------

في الغابات متجاورة	١
الفلاح يزرع الأرز و الخضروات في	۲
ذهبننا إلى في العطلة	٣
نذهب إلى القرية و نشاهد المزارع هناك	٤
الله الَّذِي خلَق البَرِّ و	٥

استَمِعْ واقرأ النص!

مَنَاظِرُ القَرْيَة

جاءَت العُطْلةُ، ذهَبَ حمْدَانُ و عَائِلَتُهُ إلى قرْيَة بَعِيْدَة عن المَدِيْنَة، هُمْ ذهَبُوا إليها بالسَّيَّارة، تَحَرَّكت السَّيَّارَة مِن البيْتِ في الساعةِ السادسة صباحًا.



بعْد سَاعة واحِدَة مَرَّتْ السَيَّارة بالحُقُوْل وبِغابة جَمِيْلَة، الغَابَة رائِعَة ومُنَظَّمة. هناك أشْجَارٌ مُتَجَاوِرَة، ووقَفْت العَائِلَة جَانِبَ الغَابَة الخَضْرَاء. ثُمَّ وَصَلَتْ السَّيَّارة إلى بيْتِ عَمِّه. يَقَعُ بيْتُ العَمّ في القَرْيَة في قِمَّةِ الجَبَل. ثُمَّ وَصَلَتْ السَّيَّارة إلى بيْتِ عَمِّه السَيّد هَاشِم، هو فَلَّاحٌ نشِيْطٌ ومَعْرُوف. زَارَ حمْدان عَمَّه هناك، اسْمُ عمِّه السَيّد هَاشِم، هو فَلَّاحٌ نشِيْطٌ ومَعْرُوف. لَهُ مَزْرَعَةٌ واسِعَة. يَزْرَعُ عمُّهُ و أَهْلُ القَرْيَة الأَرُزّ والخَضْرَوَات في مَزَارِعِهم. نزلْنَا مِن السَيَّارَة و جَلَسْنَا تحتَ الشَّجَرَة قَرِيْبًا مِن المَزْرَعَة لنتَمَتَّع بِجَمَال الطَّبِيْعَة هناك. والهَواءُ هناك طَرِيُّ.

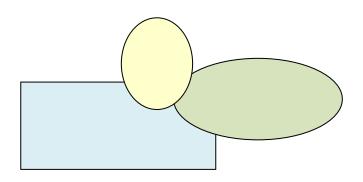
هذِهِ الْمُنَاظِرِ جَمِيْلَة جدًّا، مَا أَعْظَمَ خَالِقَهَا، خالِق الكَوْنِ، الله سبحانه و تعالى.

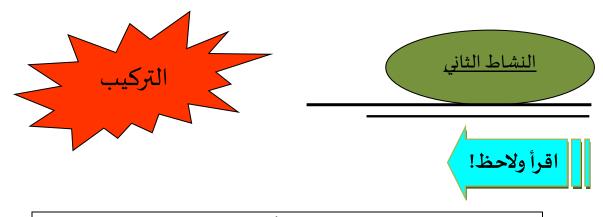
اقرأ النص وترجم العبارات!

١. جاءت العُطْلة، ذهَبَ حمْدَان و عَائِلَتُهُ إلى قرْيَة بَعِيْدَة عن المَدِيْنَة
٢. مَرَّتْ السيَّارة بالحُقُوْل، و بِغَابةٍ جميلة، الغابة رائِعَة مُنَظَّمة.
٣. في الغابة، أشْجَارٌ مُتَجَاوِرة
٤. ذلك بيت عمِّي، البيت في القرية في قِمَّةِ الجَبَل.
٥. يَزْرَعُ الفلاح الأرز و الخَضْرَوَات في المَزرعة

اقرأ النص وأجب عن الأسئلة!

- ١. من الذي زاره حمدانُ وعائلتُه في القرية؟
- ٢. أين القريةُ؟ هل القرية بعيد من المدينة؟
 - ٣. كيف كَانَت الأشجار في الغابة؟
 - ٤. ماذا يزرع أهل القرية في مزارعهم؟
 - ٥. ماذا فعل حمدان و عائلته في القرية؟





١. يا عمر، إِجْلِسْ على الكرسي ثُمَّ تَعَلَّمْ في الفصل!

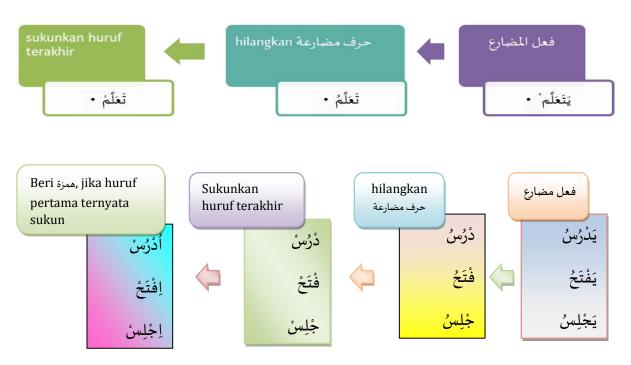
٢. يا أَميْرَة ، إِجْلِسِيْ على الكُرسِي ثُمَّ تَعَلَّمِيْ في الفصل!

٣. أيها التلاميذ، اجلِسُوْا على الكراسي، ثُمَّ تَعَلَّمُوْا في الفصل!

٤. أيها التلْمِيْذات إِجْلِسْنَ على الكراسي، ثُمَّ تَعَلَّمْنَ في الفصل!

Ket: pada contoh kalimat diatas, fi'il 'amr berubah sesuai dengan perubahan dhomirnya (dalam hal ini orang yang diperintah)

Perhatikan cara membuat فعل أمر berikut ini!



*Ket:

- Bila عين فعل berharokat dhommah, maka همزة berharokat dhommah
- Bila عين فعل berharokat fathah, maka عين فعل berharokat kasroh
- Bila عين فعل berharokat kasroh, maka همزة berharokat kasroh

لاحظ التركيب وحوِّل الفعل المضارع إلى فعل أمر!

المثال: يذهب/أَنْتَ/إلى المدرسة: إذْهَبْ إلى المدرسة

,	١. يقرأ/أنتَ/القرآنَ :	
	٢. يرجع/أنتم/ إلى البيت :	
	٣. يستقبل/أنتِ/الْمَدْعُوِّيْنَ:	
	٤. يجلس/أنتن/ على الكرسي:	
	٥. يدرس/أنتما/الدرس :	

حوِّل كما في المثال!

المثال: يا أحمد... إلى قصَّتي! - (سمع) يا أحمد، السمّع إلى قصَّتي!

مسح	يا علي تلك السبُّورة!	١
خرج	يا فاطمة من المكتبة الآن!	۲
عَمِلَ	أيها التلاميذ الوظيفة في البيت!	٣
لعِب	يا خالد وخليل، خارج الفصل!	٤
ذاكر	يا بنات دروسكنّ في غرفة المذاكرة!	٥

لاحظ التركيب و صرِّف الفعل تصريفا اصطلاحيا وفقا لضمائره!

الفعل الأمر	الفعل المضارع	الفعل الماضي
		شاهَد
اِعْلَمْ		
	يتَمَتَّعُ	
		نظر
		فتح

الحوار

النشاط الثالث

استَمعْ واقرأ النص!

قام إلياس مع أصدقائه برحلة إلى شاطئ البحر -

إلياس : يا أخي، هل ذهبتَ مع أَصْدِقَائِك للرِّحْلَة؟

عمران: نعم، ذَهَبْنَا في الأسْبُوع الماضي

إلياس: أخْبِرْنِي عَنْ تلك الرّحلة!

عمران : ذهبْنَا في السَّادِسَة إلّا رُبعًا، مَرَّتْ الحَافِلَة بِمناظر الطَّبِيْعَة الجميلة، نَظَرْنَا إلى المَزَارع، المَزَارع قريْبَة مِن الجَبَال، هُنَاك فَلَّح، كان الفَلَّح عَامِلًا في المَزَارع الخضْرَاء.

وبعد ساعةً وَصَلْنَا إلى شاطئ البَحْر.

إلياس: ماذا فَعَلْنَا هنَاك؟

عمران : جَلَسْنَا فِي شَاطِئِ البحْر، وتَحَدَّثنَا عَنْ جَمَال خَلْقِ الله



ربِّب الجمل الآتية لتكون فقرة مفيدة!

- ١. وذهبوا في الساعة السابعة والنصف
- ٢. قبل ثلاثة أيام، ذهب التلاميذ إلى شاطئ البحر
- ٣. بعد أن وصلوا إلى شاطئ البحر، جلسوا أمام البحر
 - ٤. ركبوا السيّارة
 - ٥. قبل الذهاب، تناولوا الفَطُور في بيوتهم
 - ٦. ثمّ رَكِبوا السّفينة هناك
 - ٧. وهم مسرورون بتلك الرحلة



- ١. خلق الله البحرَ و الجبل
- ٢. هناك أشجار كبيرة متجاورة
 - ٣. تسِيْرُ السَّفِيْنة في البحر
- ٤. في الجبل غابة واسعةٌ كثِيْفةٌ الأشجار
 - ٥. و في البحر أسماكٌ متنوِّعة
- ٦. بها نستطيع أن نذهب إلى الجزيرة الأخرى

تبادل السؤال والجواب مع زميلك!

المثال: أحمد /جلس- على الكرسي – أمام الفصل/نظر/بُنِّيٌّ

+ : يا أحمد! إجْلِسْ على الكرسي

- : شكرًا. أين الكرسي؟

+: الكرسي أمام الفصل

- : انظر، الكرسيّ بُنِّيٌّ

: +	١. أخيظ/فتح – الباب – جانب النافدة/نظر/أبيض
: -	
: +	
: -	
: +	٢. علي/خرج – من الفصل – جانب
: -	الحمام/كنَسَ/متّسخ
: +	
: -	
: +	٣. حسنة/قرَأً – الكتاب – على المكتب/فتح/يقفل
: -	
: +	
: -	
: +	٤. التلاميذ/أخذ – اللَّبَن – على المائدة/شرب/معًا
: -	
: +	
:+	٥. حسن و حسين/دخل – الحافلة – جانب
: -	الشارع/نظر/جميلة
: +	
: -	

رتِّب الكلمات لتصبح جملة!

١. و - أيها - علِّمُوهُ - ! - تعلَّمُوا - المسلمون - القرآن

٢. المزرعة - المزرعة - همزة – واسعة – يا - تلك -! – انظر

٣. في - من - الغابة – قريبة – قرية – أسكن

٤. تلك- كثيرة - و - فيها - أشجار- متنوّعة - غابة - أزهار

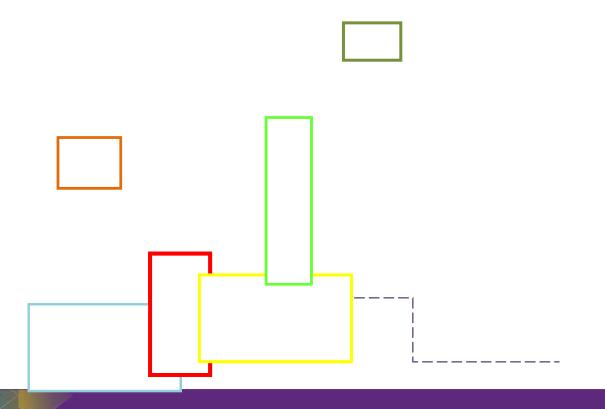
٥. في - أن - إلى - شاطئ - أذهب - البحر - الأسبوع - أريد - القادم

ترجم هذه الجمل إلى اللغة العربية!

- 1. Wahai Azizah, lihatlah laut yang biru itu!
- 2. Ayah dan ibuku suka berjalan-jalan ke pantai
- 3. Kita bisa melihat pemandangan laut dari puncak gunung
- 4. Lihatlah wahai Hanif, perahu itu berlayar di laut!
- 5. Hai teman-teman, masuklah ke kelas, pelajaran akan dimulai
- 6. Wahai Idris, lihatlah, pak Ahmad membaca koran!
- 7. Kemarin aku pergi ke puncak gunung melewati hutan yang indah
- 8. Dimanakah letak pantai Pasir putih wahai Kholid?
- 9. Wahai murid-murid, kerjakanlah tugas kalian di rumah!
- 10. Hai Zahro, bicaralah bahasa Arab denganku!

صف المكان الذي تحبّ أن تذهب إليه في العطلة شفويا أو تحريريا!







الدَّرْسُ الخَامِسُ (٥)



Jika kita melihat ciptaan Allah, kita hanya akan menemukan beribu keindahan yang disuguhkan. Langit ... bumi ... dan seluruh isinya. Betapa semuanya merupakan Maha karya sang pencipta, yakni Allah SWT.

Maka men-tadabburi-nya merupakan keharusan bagi kita

أفلا ينظرون إلى الإبل كيف خلقت. و إلى السماء كيف رفعت. و إلى الجبال كيف نصبت. و إلى الأرض كيف سطحت. (Al-Ghosiyah 17-20)

خالق العالم

KOMPETENSI

INTI

No	Kompetensi Inti
1	Menghargai dan menghayati ajaran agama yang dianutnya
2	Menunjukkan perilaku jujur, disiplin, tanggung jawab, peduli (toleran, gotong royong), santun, percaya diri dalam berinteraksi secara efektif dengan lingkungan sosial dan alam dalam jangkauan pergaulan dan keberadaannya
3	Memahami dan menerapkan pengetahuan (faktual, konseptual, dan prosedural) berdasarkan rasa ingin tahunya tentang ilmu pengetahuan, teknologi, seni, budaya terkait fenomena dan kejadian tampak mata
4	Mengolah, menyaji, dan menalar dalam ranah konkret (menggunakan, mengurai, merangkai, memodifikasi, dan membuat) dan ranah abstrak (menulis, membaca, menghitung, menggambar, dan mengarang) sesuai dengan yang dipelajari di sekolah dan sumber lain yang sama dalam sudut pandang/teori

KOMPETENSI

DASAR

Kompetens	si Dasar
3.9. Memahami fungsi sosial, struktur teks dan unsur kebahasaan (bunyi, kata, dan makna) dari teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema: خالق العالم yang melibatkan tindak tutur mendeskripsikan alam ciptaan Allah dengan memperhatikan susunan gramatikal الموصول (الذي ، التي ، الذين ، اللاتي)	4.9. Mendemonstrasikan tindak tutur mendeskripsikan Pencipta semesta dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal (الذي ، الذي ، الذين ، اللاتي) baik secara lisan maupun tulisan
3.10. Menganalisis gagasan dari teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema:	4.10. Menyajikan hasil analisis gagasan dari teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema:
dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal الموصول (الذي، التي، الذين، اللاتي)	dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal الموصول (الذي، التي، الذين، اللاتي)
Ungkapan komunikatif:	أَنْظُرْ، مَا أَجْمَلَ هَذِهِ الْمَنَاظِرِ!] [الله الَّذِيْ خَلَقَ الْأَرْضَ]
	[التَّشْجِيْرِ أَفْضَلُ الوَسَائِل لِلْحِفَاظِ عَلَى البِيْئَة]

Dalam pembelajaran ini, peserta didik memahami fungsi sosial, struktur teks dan unsur kebahasaan (bunyi, kata, dan makna) dan menganalisis gagasan dari teks naratif sederhana yang berkaitan dengan tema:

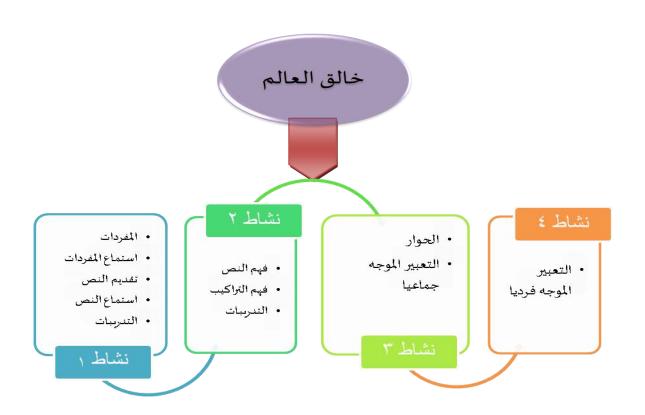
خالق العالم

yang melibatkan tindak tutur mendeskripsikan alam ciptaan Allah dengan memperhatikan susunan gramatikal

Serta terampil mendemonstrasikan tindak tutur mendeskripsikan Pencipta semesta dan menyajikan hasil analisis gagasan dari teks naratif sederhana dengan memperhatikan bentuk, makna dan fungsi dari susunan gramatikal

baik secara lisan maupun tulisan

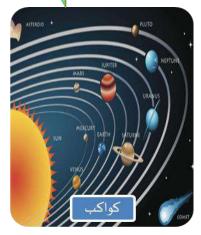
PETA KEGIATAN BELAJAR



النشاط الأول

استَمِعْ وأعد!





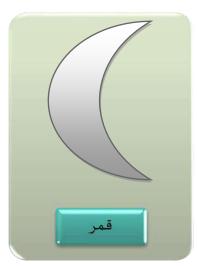


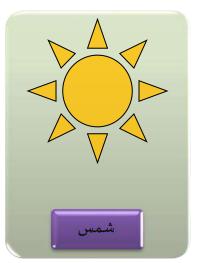
المفردات











ترجم إلى اللغة العربية!

التدريب - ١

1	Terbit	:	6	Menciptakan	:	
2	Terbenam	:	7	Menumbuhkan	:	
3	Gelap	:	8	Menurunkan	:	
4	Siang	:	9	Hidup	:	
5	Malam	:	10	Tampak	:	

املاً الفرغات بالكلمة المناسبة!

التدريب - ٢

خالق	النهر	القمر	الكواكب	المطر	الشمس
------	-------	-------	---------	-------	-------

زيّن الله السموات بِ	١
مرَرْتث بِ، فها الأسماك مُتنوّعة	۲
تُنوِّرُ الأرْضَ في النَّهَار	٣
أنزل الله من السّماء وأَسْقَى بمائُهُ النَّبَاتَات	٤
الله الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ، و هو العالم	٥

استَمِعْ واقرأ النص!

خالق العالم

سُبْحَانَ الله الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ، هو اللهُ الَّذِي لا إله إلَّا هو،

ASTEROID PRUTO

NEPTUNE

MARS

URANUS

VENUS

VENUS

AMERCURY EASTH SETURNE

AMERCURY EASTH SETURNE

AMERCURY EASTH SETURNE

MERCURY EASTH SETURNE

AMERCURY EASTH SETURNE

MERCURY EAS

هُوَ الخالق الَّذِيْ خَلَقَ الْعَالَمَ كُلّه. فالأَرْضُ الَّتِيْ نُعِيْشُ فِيْهَا خَلَقَهَا الله. وَالسَّمَاءُ الَّتِيْ فَوْقَنَا بَنَاهَا الله. وَالسَّمَاءُ الَّتِيْ فَوْقَنَا بَنَاهَا الله. خَلَقَ الله في السَّمَاءِ الكَوَاكِب، مِثْل القَمَر الَّذي يَظْهرُ في اللَّيْل، وَخُلَقَ الأَرْضِ الَّتِي فِيْهَا الجِبَال والبُحَيْرَات. وخَلَقَ الله النَّجُوْم والشمْسُ. وخَلَقَ الله النَّجُوْم والشمْسُ.

الشَّمْسُ تُنَوِّرُ الأَرْضَ في النَّهَار، ويَظْهَرُ القَمَرُ في الليْلِ، ونُوْرُه يُضِئُ الليْلَ المُظْلِم.

أَنْبَتَ اللهُ في الأرضِ النَّبَاتَات، وَأَنْزَلَ اللهُ مِن السَّمّاءِ المَطَرَ الَّذِيْ أَسْقَى بِهِ النَّبَاتَات والمزارع والأشجار والغابات، ويَجْعَل الأَرْضَ خصْبَة.



والله الّذِيْ أَجْرَى الأَنْهَارَ، وخَلَقَ البِحَارِ، وبالماء تَنْتَفِعُ جَمِيْعُ المَخْلُوْقَات، فبِالمَاء يَعِيْشُ النَاس وغَيْرهُمْ مِن مخْلُوْقَاتِ الله.

اقرأ النص وترجم العبارات!

اللهُ الَّذِي خَلَقَ العالم، خلق السَّموَات وَالأَرْض	١
بَنَى الله السَّمَاء الَّتِيْ فَوْقَنَا، وخَلَقَ اللهُ فيها الكَوَاكِبَ	۲
يَظهر القَمَر في الليْلِ وتظهر الشّمس في النَّهَار	٣
خلق الله في الأرض البحار والأنهار و البحيرات	٤
أنزل اللهُ من السّماءِ المَطَرَ، وأَسْقَى بمائُهُ النَّبَاتَات والمَزَارِع	٥
يجري النهر من سفح الجبل إلى البحر	٦

اقرأ النص وأجب عن الأسئلة!

هل لِلّه شَرِیْك؟	١
ماذا في الكواكب؟	۲
ما الذي ينوِّرُ الأرضَ في الليل؟	٣
بماذا زَيَّنَ الله السموات؟	٤
بماذا يَنْتَفِع الناس من الماء؟	٥
لماذا يجب علينا أن نؤمن بالله؟	٦
مِن أين أجرى الله الأنهار؟	٧



Kata yang dicetak tebal dinamakan isim maushul (kata sambung) yang memiliki arti "yang"



لاحظ التركيب وإملاء الفرغات باسم الموصول المناسب!

الذي اللذان الذين التي اللتان اللتان

دخل المدرِّس يُعلِّم اللغة العربية	١
رأيْتُ التلاميذ يلعبون كرة القدم في الميدان	٢
جاءت التلميذات يَلْبَسْن الزِّيَّ المدرسي	٣
جلست الموظفتان جائتا من القرية	٤
خرج أحمد و علي يتكلّمان اللغة الإنجليزية	0
قرأتْ التلميذة حفظت القرآن	۲
رجع أعضاء اللجنة يزيِّنون مكان الحفل	٧
أحترِم الأساتيذ علَّمُوْنِي	٨
انظر إلى الفلّاحين يأكلون في المزرعة	٩
أذهب إلى القرية تقَعُ في قمَّة الجبل	١.

لاحظ التركيب وكمِّلْ الجمل!

أحبّ التلميذَ الّذي يستطيع أن يتكلَّمَ باللغة العربية أحبّ التلميذة ______ أحبّ التلاميذ _____ أحبّ المدرِّس ____ أحبّ الموظفات _____ أحبّ الموظفات _____ أحبّ الموظفات _____

حبّ التلميذات
حبّ التلميذتين
حبّ التلميذين

النشاط الثالث

الحوار

استَمِعْ واقرأ النص!

كَافِل : يا كَامِل، انْظُرْ إلى السَّماء، ستغْرُبُ الشَّمْسُ

كامِل: ما شاء الله... ما أَجْمَلَ هذا المَنْظَر!

كَافِل: السَّمَاء التي نَنْظُرُ إلها خَلَقَها الله

كامل: ويَأْتِي اللِّيل بعْد غُرُوْبِ الشَّمس

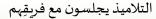
كافل: ثمّ تَظْهَرُ النُّجَوْم والقَمَرُ في السَّماء

نُوْرُها يُنِيْرُ اللّيلَ المُظْلِم

كامل: سُبْحَان الله الَّذي خَلَقَ السَّمَوات و الأرض

كَافِل : يَجِبُ علَيْنَا أَنْ نَتَدَبَّرَ ونَتَفَكَّرَ فِي خَلْقِ الله

يتحدّثُ كافل وكامل في إحدى الأمسيات





رِيّب الجمل الآتية لتكون فقرة مفيدة!

- ١. خلق الله الأرض
- ٢. وفي البحار أسماك كثيرة و متنوِّعة
- ٣. وزيّن الله الأرض بالجبال و البحار
 - ٤. التي نسكن فيها بهدوء
 - ٥. في الجبال أشجار كثيرة
- ١. المناظر التي يراها هي المزارع الخضراء و الغابات الواسعة
 - ٢. وهو يحب أن يركب الدرّاجة
 - ٣. ثمّ في المساء يرجع إلى بيته سعيدًا
 - ٤. يحبّ عبد الرحمن أن يذهب إلى الجبل
 - ٥. يذهب عبد الرحمن إليه لينظر إلى المناظر الطَّبِيعيَّة

تبادل السؤال والجواب مع زميلك!

المثال: قصّة/على رفّ المكتبة

+ : أيّ قصّة تحبّ؟

- : القصة التي على رفّ المكتبة

١. حقيبة/لونها بنفسجي	: +
	: -
٢. صديق/يجتهد في الدراسة	: +
	: -
٣. مناظر/تقَعُ في القرية	: +
	: -
٤. كتاب/عنوانهُ "خالق العالم"	: +
	: -
٥. حافلة/تتَّجِهُ إلى المدينة	: +
	: -
٦. مدرِّس/دخل الفصل في الموعِد المحدَّد	: +
	: -



رِيّب الكلمات لتصبح جملة!

- ١. في مع المسلمين الذين تكلّمتُ المسجد جلسوا
- ٢. إلى من السّماء أنزل الله الماءَ الأنهار فتجري
 - ٣. و كثيرة منافع للشرب الماء منها أنه الغسل
 - ٤. الأُجْرَة اللّذان ذهب التلميذان السيارة يركبان
 - ٥. اللغة المدرّسون يدرّسون الّذين العربية جاء
 - ٦. اللاتي يسكن رَجَعَتْ القرية التلميذات في
- ٧. أعضاء الذين الأعمال اجتمع اللّجنة يُنَظِّمون
- ٨. التي القرية تعجَّبَ رأوها من المناظر السَّائحون في
 - ٩. و في تُضِيءُ الشمس النَّهَار الأرض
 - ١٠. هناك فيه غابة انظر! جبل كثيفة

ترجم الجمل إلى اللغة العربية!



- 2. Pak Muhammad suka pergi ke berbagai tempat untuk melihat pemandangan
- 3. Air sangat bermanfaat bagi kehidupan manusia
- 4. Allah menumbuhkan tumbuh-tumbuhan dan bunga-bunga di bumi
- 5. Kita duduk di tepi pantai dan menikmati pemandangan laut

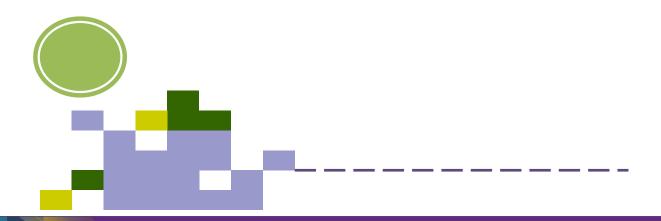
تكلّم عن الصورة التالية مستعينا بالأسئلة الموجودة!



ماذا تنظر في الصورة؟ ماذا يُوجد في الأرض؟ أين النهر؟



ماذا تنظر في الصورة؟ أين الشمس؟ ماذا تفعل الشمس والقمر للأرض؟





الدَّرْسُ السادس (٦)



" النظافة من الإيمان"



DLH.Kab Probolinggo

الحِفَاظ عَلَى البِيْئَة

KOMPETENSI

INTI

No	Kompetensi Inti
1	Menghargai dan menghayati ajaran agama yang dianutnya
2	Menunjukkan perilaku jujur, disiplin, tanggung jawab, peduli (toleran, gotong royong), santun, percaya diri dalam berinteraksi secara efektif dengan lingkungan sosial dan alam dalam jangkauan pergaulan dan keberadaannya
3	Memahami dan menerapkan pengetahuan (faktual, konseptual, dan prosedural) berdasarkan rasa ingin tahunya tentang ilmu pengetahuan, teknologi, seni, budaya terkait fenomena dan kejadian tampak mata
4	Mengolah, menyaji, dan menalar dalam ranah konkret (menggunakan, mengurai, merangkai, memodifikasi, dan membuat) dan ranah abstrak (menulis, membaca, menghitung, menggambar, dan mengarang) sesuai dengan yang dipelajari di sekolah dan sumber lain yang sama dalam sudut pandang/teori

KOMPETENSI

DASAR

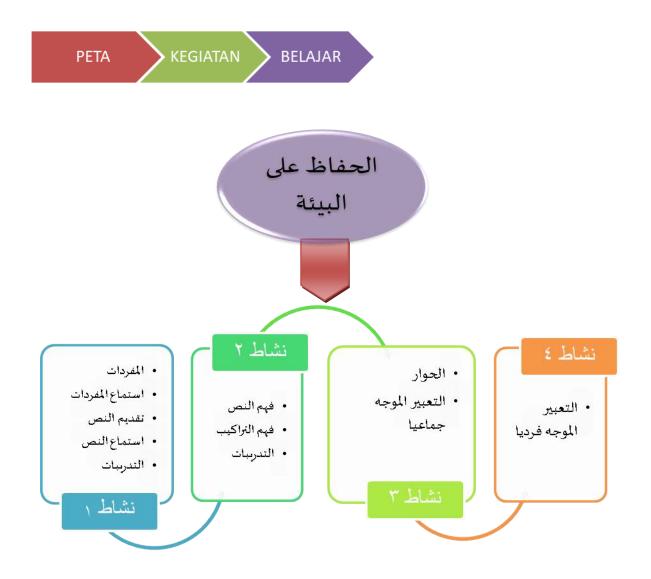
Kompetensi Dasar			
3.11. Memahami fungsi sosial, struktur teks	4.11.Mendemonstrasikan yang		
dan unsur kebahasaan (bunyi, kata,	melibatkan tindak tutur pernyataan		
dan makna) dari teks sederhana yang	perbandingan		
berkaitan dengan tema:	dengan memperhatikan susunan		
الحفاظ على البيئة	gramatikal		
yang melibatkan tindak tutur	اسم التفضيل (أفعل + من / جمع)		
pernyataan perbandingan dengan	baik secara lisan maupun tulis		
memperhatikan susunan gramatikal			
اسم التفضيل (أفعل + من / جمع)			
3.12. Menganalisis gagasan dari teks	4.12. Menyajikan hasil analisis gagasan		
sederhana yang berkaitan dengan	dari teks sederhana yang berkaitan		
tema:	dengan tema:		
الحفاظ على البيئة	الحفاظ على البيئة		
dengan memperhatikan bentuk, makna	dengan memperhatikan bentuk,		
dan fungsi dari susunan gramatikal	makna dan fungsi dari susunan		
اسم التفضيل (أفعل + من / جمع)	gramatikal		
,	اسم التفضيل (أفعل + من / جمع)		
Ungkapan komunikatif:			
	ٱنْظُرْ، مَا أَجْمَلَ هَذِهِ الْمَنَاظِرِ!]		
	[الله الَّذِيْ خَلَقَ الْأَرْضَ]		
	[التَّشْجيْر أَفْضَلِ الوَسَائِل لِلْحِفَاظ عَلَى البِيْئَة]		

Dalam pembelajaran ini, peserta didik Memahami fungsi sosial, struktur teks dan unsur kebahasaan (bunyi, kata, dan makna) dan menganalisis gagasan dari teks sederhana yang berkaitan dengan tema:

yang melibatkan tindak tutur pernyataan perbandingan dengan memperhatikan susunan gramatikal

Serta terampil mendemonstrasikan yang melibatkan tindak tutur pernyataan perbandingan dan menyajikan hasil analisis gagasan dengan memperhatikan susunan gramatikal

baik secara lisan maupun tulis



النشاط الأول



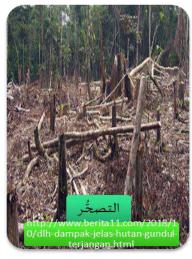
استَمِعْ وأعد!







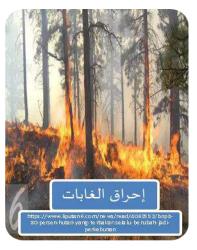












التدريب - ١

Carilah istilah-istilah tentang menjaga lingkungan hidup di internet kemudian terjemahkan istilah tersebut dalam Bahasa Arab!

No	Daftar istilah	Dalam Bahasa Arab

املاً الفرغات بالكلمة المناسبة!

التدريب - ٢

البيئة	المّاء	تلوّث	مياه الصرف	الغَابَات	التشجير
--------	--------	-------	------------	-----------	---------

١	لا يجوز للمواطنين أن يرموا في النهر
۲	أَفْضَل الوسائل للحفاظ على البيئة هو
٣	إلْقاء النفايات في النهر يُسبِّب إلى الماء
٤	تلَوُّث الماء يُؤدِّي إلى قِلَّة النَّقِيّ
٥	مِن إفساد البيئة هو إِحْرَاقُ

استَمِعْ واقرأ النص!

أَمَرَ الْإِسْلام بِالحِفَاظِ على البِيْئَة ونهى عن إِفْسَادِهَا، وإِفْسَادُ البيئة له صور مُتَعَدِّدَة مِنْهَا:

- رَمْيُ النُّفَايَات في النَّهْرِ أَوْ في البَحْرِ
 - رَمْي مِيَاهِ الصَّرْفِ في النَّهْر
- إحْرَاقُ الغَابَات والأشجار لغير الحاجة الضرورية

وكُلُّ هذِه الممارسَات تُفْسِدُ البِيْئَة.

وفي هذَا العَصْر أَصْبَحَت البِيْئَة تُوَاجه مُشْكِلَات بِيْئِيَّة عَالَمِيَّة، مِنْها: التَّصَّحُّر، والتَّلوُّث البِيْئِي، والإحْتِبَاسِ الحَرَارِي (global warming). وتَلَوُّثُ البِيْئَة يُنْقَسِمُ إلى ثَلَاثَة أَقْسَام: تَلَوُّثُ المَاء وتلَوُّث الهَوَاء وتَلَوُّث التُّرْبَة.

١. تلوث الماء

ظَهَرَ تَلَوُّث المَاء بِسَبَبِ رَمْيِ النُّفَايَات و مِيَاهِ الصَّرْفِ فِي النَّهْرِ أَوْ فِي البَحْرِ، وهذا أدَّى إلى قِلَّة المَاء النَّقِيّ.

٢. تلوُّث الهَوَاء

ظَهَرَ تَلَوُّث الهَوَاء بِسَبَبِ الدُّخَان والأَبْخِرَة المتَصَاعدَة مِن المَصَانِع ومُحَرَّكَات السَّيَّارَات والطَّائِرَات وغَيْرها، ويَزْدَاد ظُهُوْر هَذا التَّلَوُّث في المُدُن الصَّنَاعِية.

٣. تَلَوُّث التربة

ظَهَرَ تَلَوُّث التُّرْبَة بِسَبَبِ النُّفَايَات أو المَوَاد الكِيْمِيَاوِيَّةِ التي تُلْقَى أو تُدْفَن في الأرض.

اقرأ النص وترجم العبارات!

أَمَرَ الْإِسْلام بِالْحِفَاظِ على الْبِيْئَة ونهى عن إِفْسَادِها.	١
رَمْيُ النُّفَايَات و مِيَاه الصَّرْفِ في النَّهْرِ أَوْ في البَحْرِ	۲
تُوَاجِهُ البِيئةُ مُشُكِلَات بِيئية عالمية، منها: التَّصَّحُّر، والتَّلوُّث البيئي، والإحتِبَاسِ الحَراري	٣
يزدادُ تَلَوُّثُ الهواء في المَدَن الصِناعية الكَبِيْرَة.	٤
يَظهَرُ تَلَوُّث الأَرْض بِسَبَبِ النُّفَايَات أو المَوَادّ الكِيْمِيَاوِيَّةِ.	٥
يجب علينا أَنْ نحافظ على البِيْئَة	٦
تلَوُّث الماء يُؤدِّي إلى قِلَّة المَاء النَّقِيّ	٧

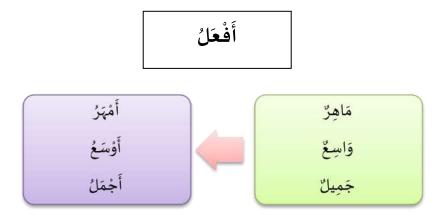
اقرأ النص وأجب عن الأسئلة!

بمَاذَا أَمَرَنا الْإِسْلامُ تجاه الْبِيْئَةِ ؟	١
ما هو الاحتباس الحراري العَالَمِيِّ؟	۲
ما سبَبُ قِلَّة الماء النقيّ ؟	٣
هل إحراقُ الغابات يُؤدِّي إلى التَّلَوُّث؟	٤
اذْكُر مِثَالًا مِن تلَوُّث البيئة في مدرستِك؟	٥
اذْكُر مثالًا من التَّلَوُّث الذي تجده في بِيْئَتِك؟	٦



Keterangan:

1. Untuk menyatakan arti kata LEBIH atau PALING/TER, maka harus menggunakan isim tafdhil dengan bentuk sebagai berikut:



2. Adapun susunan kalimat pada kolom (a), yaitu:

3. Dan susunan kalimat pada kolom (b), yaitu:

لاحظ التركيب وهات كما في المثال!

المثال: الفصل/واسع/قاعة

= الفصل أوسع مِن القاعة

۱. مسطرة/طويل/مرسم

۲. بيض/صغير/كرة

٣. البقر/كبير/الغنم

٤. الطائرة/سريع/الحافلة

٥. غرفة النوم/ضيّق/غرفة الجلوس

٦. الميدان/واسع/الساحة

٧. فصلى /نظيف/فصلُكَ

٨. بيتي/قريب/بيتك

٩. شجرة الأنّاناس/قصير/شجرة البرتقال

١٠. تلوُّث الهواء في القربة/قليل/المدينة

لاحظ التركيب وهات كما في المثال!

المثال: أمين/نشيط/تلاميذ/مدرسة

= أمين أنْشَطُ التلاميذ في المدرسة

١. فاطمة/ماهر/تلاميذ/فصل

٢. المزرعة/جميل/مناظر/قربة

٣. الشمس/كبير/كواكب/عالم

٤. جاكرتا/كبير/مدن/إندونيسية

٥. سِيمِيْرُو/عالى/جبال/بلَادِنا

النشاط الثالث

الحوار

استَمِعْ واقرأ النص!

المدرّس: أيها التلاميذ، انْظُرُوْا إِلَى الصُّور!...

يا حَمْزَة، مَاذا تَرَى في الصُّوْرَةِ الأُوْلى؟

همزة : التَّصَحُّر

المدرّس: يا زهرة، ما رَأْيُكِ في الصُّوْرَة الأُوْلِي و الثانية؟

زهرة : كِلَاهُمَا بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاس

المدرس: صحيح يا زهرة

حَمْدَان، أَذْكُرْ بَعْضَ الوَسَائِل لِلْحِفَاظِ عَلى البِيْئَة!

حمدان: أوّلًا - تَثْقِيْفُ الْمُجْتَمَعِ لِلْحِفَاظِ عَلَى البِيْئَة

ثانيا – الاستفادة من المَوَارِد الطَّبِيْعِيَّة بدُوْنِ إسْرَافِ

ثالثا – المُحَافَظَةُ على البيْئَة مِن التَّلَوُّث

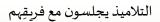
رابعا – التَّشْجِير

المدرّس: أحْسَنْتَ يَا حَمْدَان

لِذَلِك أَيُّها التَّلاميذ، البِيئَة تَنْتَظِرُ دَوْرَكُمْ

عَلَيْكُمْ أَنْ تُحَافِظُوْا على البِيْئَة





يعمل التلاميذ التدريبات جماعيا



رتِّب الجمل الآتية لتكون فقرة مفيدة!

- ١. هناك وسائل للحفاظ على البيئة
- ٢. أو غيرها من النباتات في أيّ مكان
 - ٣. منها التشجير
 - ٤. لنجعل الأرض خضراء
- ٥. يعني، يجب علينا أن نغْرِس الأشْجار
 - ١. مهنة أبي "كنّاسٌ "
- ٢. و قال أبي أن الإسلام هَهْتَمُّ بالنّظافة اهتمامًا كبيرًا
 - ٣. و يُوَفِّرُ لَنَا النَّظَافَةَ والصِّحَّةَ
 - ٤. ذلك أبي، اسمه عبد الرحيم
 - ٥. هو يكنس الشوارع ويجمع النّفايات كلّ يوم
 - ٦. بل جعله من الإيمان (النظافة من الإيمان)

تبادل السؤال والجواب مع زميلك!

المثال: ١. مسجد/كبير/بيت

+ : انظر، ذلك مسجد!

- : المسجد أكبر من البيت

۲. میدان/واسع

+ : انظر، ذلك ميدان!

- : الميدان أوسع من البيت

۱. مدرسة / بعيد	: +
	: -
۲. حدیقة/جمیل	: +
	: -
٣. حمام/ضيق/فصلي	: +
	: -
٤. فصلكَ/نظيف	: +
	: -
٥. معمل العلوم الطبيعية/ واسع	: +
	: -

ريِّب الكلمات لتصبح جملة!

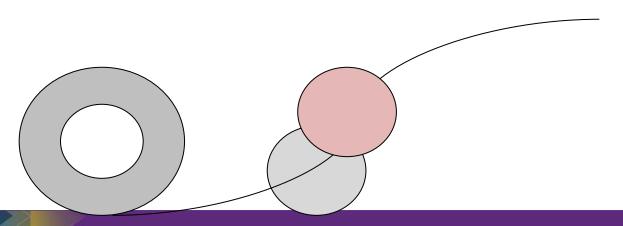
- ١. مَدْرَستي مَدْرَستي أَبعَدُ تلك في القرية المَدارس
 - ٢. أن على حَوْلَه النَّاس البيئة يجب يحفظ
 - ٣. نقطع الغابة يجوز لَنَا في أنْ لا الأشجار التي
 - ٤. يجب لا نُلوّث بالنفايات ماء علينا النهر أن
 - ٥. الهواء رَطبًا كان الشجرة حول
- ٦. أَعْلَى في في من الغابة الأشجار الأشجار المزرعة
 - ٧. إلى النَّقي الماء للشرب نحتاج
 - ٨. هواء في من القرية المدينة أكثر التّلوُّث
 - ٩. وضع خاصّ حسن في مكانها الزُّبالة
 - ١٠. أشْهَر جاوا مدينتي -في الوسطى المدن

ترجم الجمل إلى اللغة العربية!

- 1. Pepohonan memberikan banyak manfaat untuk kehidupan manusia
- 2. Kita tidak boleh membuang sampah di sungai
- 3. Kebun yang ada di belakang rumahku adalah kebun terluas di desaku
- 4. Kita harus menjaga lingkungan dari polusi udara
- 5. Reboisasi merupakan solusi terbaik dalam menjaga lingkungan



https://www.raconteur.net/sponsored/reduce-reuse-recycle-smart-packaging-to-protect-what-matters



التمرينات لاختبار الفصل الدراسي الثاني

د. نهر

إخترالإجابة الصحيحة!

١. أنظر إلى الصورة!



أتجوّل فيها مع أصدقائي في العطلة

أ. غابة ب. بحر ج. بحيرة

٢. في هَذَا الجبل ... واسعة.

أ. غابات ب. أشْجارٌ ج. ثِمَارِ د. أَزْهَار

لاحظ نصّ القراءة الآتي!

نَظَّمَتْ مَدْرَسَتُنَا رِحْلَةً إِلَى قمّة الْجَبَل فِي بَنْدِيرْمَان مالانج، ذهبنا إلى هناك مشيا على الأقدام، ووصلنا إلى القمة بَعْدَ ساعتين، وَجَلَسْنَا عَلَى الأرض نَتَحَدَّث وَنَتَمَتَّع بِجَمَالِ الطَّبِيْعَة، وكُنا مَسْرُوْرِين جدًا.

٣. الجبل الذي جلس التلاميذ فيه هو

أ. قمّة الْجَبَل بنْدِيرْمَان ج. مالانج د. الأرض

٤. الفكرة الرئيسية من ذلك النص هي

أ. سَفْح الْجَبَل ب. بَنْدِيرْمَان مالانج ج. رِحْلَة إِلَى قمّة الْجَبَل د. وَكنا مَسْرُوْرِين

٥. وَصَلْنَا إلى قمَّة الجبل. الترجمة الصحيحة لهذه الجملة هي

لَّـ Kita sampai di tepi danau ج. Kita sampai di puncak gunung أ.

ب. Kita sampai di tengah sawah د. Kita sampai di lereng gunung

٦. يا حسن وحامد! ... على الكرسي. الفعل الأمر الصحيح هو

أ. اجْلسْ ب. اجلسي ج. اجلسا د. اجلسوا

٧. أيها التلاميذ ... و ... كُتُبَكُمْ. الفعل الأمر الصحيح هو أ. اجلس، افتحوا ج. اجلسا، افتحی ب. اجلسوا ، افتحوا د. اجلسی، افتحن ٨. زين الله السماء ب ... والنجوم. الكلمة المناسبة بتلك الجملة هي أ. الصورة ب. الكواكب ج. الأرض د. النهر ٩. يَظْهَرُ ... في اللَّيْلِ المُظْلم. الكلمة المناسبة لتلك الجملة هي أ. الأرض ب. الشمس ج. السماء د. القمر لاحظ نصّ القراءة الآتي! أنْظُرُوا إلى الْعَالَم حَوْلَنَا، هُوَ اللهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمَاءَ وَٱنْزَلَ مِنْهَا الْمَاءَ، وَخَلَقَ فِيْهَا الشَّمْسَ وَ القَمَرَ ، وَزَيَّنَهَا بالكَوَاكِبَ وَ النُّجُوْمَ ، هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَأَنْبَتَ فِيْهَا الْأَشْجَارِ وَالْأَرْهَارِ وَأَجْرِى فِيْهَا الْأَنْهَارَ ١٠. خالق العالم وما فيه هو أ. الله ب. الناس ج. العالم د. الملائكة ١١. زَيَّن الله السماء ب.... الكلمة المناسبة لتلك الجملة هي.... د. الْأَشْجَار أ. الْعَالَم ب. النُّجُوْم ج. الْأَرْض ١٢. المطر – السماء – الله – منْ – أنزل – الَّذِيْ. الترتيب الصحيح لتلك الجملة هو أ. اللهُ ٱلذِيْ أَنْزَلَ الْمَطَرَ مِن السَّمَاءِ ج. أَنْزَلَ اللهُ ٱلذِيْ مِن الْمَطَرَ السَّمَاءِ ب. ٱلذِيْ الْمَطَرَ مِن اللهُ السَّمَاءِ أَنْزَلَ د. أَنْزَلَ اللهُ مِن السَّمَاءِ الْمَطَرَ ٱلذِيْ ١٣. تحب عائشة المقْلَمَة ... لونها أصفر. اسم الموصول المناسب لتلك الجملة هو أ. اللاتى ب. الَّذِيْن ج. التي د.الَّذِيْ ١٤. أحب المدرسُ التلاميذَ ... في دروسهم. الكلمة المناسبة لتلك الجملة هي أ. الذِي يجتهد ب. الذِين يجتهدون ج. الذِين يجتهد د. الذِين يجتهد

١٥. يَرْمِي عَامِلُ المَصْنَع ... في النهر.

الكلمة المناسبة لتلك الجملة هي

أ. مياه الصَرْف ب. الماء النقي

JANGAN BUANG SAMPAH SEMBARANGAN III

١٦. الكلمة العربية المقابلة لكلمة "sampah" هي

www.soundcloud.com

أ. مياه الصرف ب. الغابة ج. نفايات/أو قمامة د. تلوث

لاحظ نصّ القراءة الآتي!

مَا هُوَ التَّلَوُّث؟ هُوَ إِحْدَاثُ تَغْيِيْرٍ ضَارِّ فِي الْبِيْئَة الَّتِي تُحِيْطُ بِالكَائِنَات الْحَيَّة بِفِعْلِ الإِنْسَان وَأَنْشِطَتِه الْيَوْمِيَّة، أَمَّا عَنْ أَنْوَاعِ التَّلَوُّث الْبَيْئِي فَهِيَ: تَلَوُّث الْهَوَاء وَتَلوث الماء وتَلَوُّث التَّربة. وهُنَاك وَسَائِل لِلْحِفَاظ عَلَى البِيْئَة، مِنْهَا: التشجير والحِفَاظ عَلَى النَّظَافَة.

ج. ماء الثلج د. النفايات

١٧. إحْدَاث تَغْيِيْرٍ ضَارٍّ فِي الْبِيْئَة يسمى ب....

أ. التلوث ب. البيئة ج. الكائنات د. النفايات

١٨. نحن نستطيع أن نحفظ البيئة ب

أ. التشجير ب. التلوث ج. الكَائِنَات د. التّربة

١٩. الحافلة ... من الدراجَة

اسم التفضيل المناسب هو

أ. أَجْمَلُ ب. أَسْرَعُ ج. أَحْسَنُ د. أَنْظَفُ

٢٠. السيد حمزة أشْهَرُ ... في مدرستنا

اسم التفضيل المناسب هو

أ. أستاذ ب. أساتذة ج. أستاذات د. أستاذة

!	الآتية	الأسئلة	جب عن	أ.	أ.
٠	ر کے سیب	70000	ب عن	• •	•

٢١. رتب الكلمة لتكون جملة مفيدة!

تظْهَرُ - المُظْلمُ - في - و - القمر - الليل - النجوم

٢٢. أكمل الجمل كما في المثال!

المثال: هو الَّذِيْ يدرُسُ في المدرسة.

هيه

هم

Tasriflah! . YY

تَعَلَّمْ	
•••	أنتَ
•••	أنتما
•••	أنتم
•••	أنتِ
•••	أنتما
	أنتنّ

٢٤. ينْقَسمُ تلوّث البيئة إلى ثلاثة اقسام، أَذْكُرْها!

٢٥. ترجم إلى اللغة العربية!

Kelasku kelas paling bersih di sekolah

قائمة المفردات

الأفعال

	(ت)	(1))
Tukar menukar	تبادل — يتبادل	Berkumpul, rapat	′ اجتمع - يجتمع
Berbicara	تحدّث – يتحدّث	Mengalirkan	. ع ي. ع أجرى - يجري
Memikirkan	تدبّر – يتدبّر	Merayakan	. رف ر <u>ي</u> احتفل – يحتفل
Beribadah	تعبَّد — يتعبّد	Membakar	أحرق – يحرق
Menikmati	تمتَّع — يتمتّع	Menyebabkan	رف ي رف أدَّى – يؤدي إلى
	(ح)	Menyakiti	آذى – يؤذي
Mengalir	جری – یجري	Mampu, bisa	استطاع – يستطيع
Menjadikan	جعل – يجعل	Menyambut	استقبل – يستقبل
Duduk	جلس – يجلس	Mendengarkan	استمع – يستمع
	(ح)	Menjalankan	أسرى – يسري
Menjaga	حافظ – يحافظ على	Terbit	أشرق – يشرق
Mencoba, Berus	aha حاول – يحاول	Memberi	أعطى – يعطي
Terjadi	حدث – يحدث	Merusak	أفسد – يفسد
Melindungi	حمی – یحمي	Makan	أكل – يأكل
	(خ)	Menumbuhkan	أنبت – ينبت
Menciptakan	خلق – يخلق	Memerintahkan	مبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	(ذ)	(ب	
Menyembelih	ذبح – يذبح	Mengirim, mengutus	
	(,)	Membangun	بعت – يبعت بني – يبني
Pulang	رجع – يرجع	zuiouiguii	بى يبي

(م)		Melemparkan		رمى – يرمي
Melewati	مرّ – يمرّ		(ز)	
Mencegah	منع – يمنع	Menghias		زيَّن – يزيِّن
(ن)	l		(س)	
Menyelamatkan	نجّی – ینجّی	Meminta, bertar	ıya	سأل – يسأل
Turun	نزل – ينزل	Bertempat tingg	al	سکن – یسکن
Menata, mengatur	نظّم – ينظِّم		(ش)	
(a)		Menyaksikan		شاهد – یشاهد
Berpindah	هاجر – پهاجر		(ص)	
Mengucapkan selama	هنّاً – يُهَنِّئُ t	Berpuasa		صام – يصوم
(و)		Membenarkan		صدّق – يصدِّق
Menemukan	وَجَدَ – يجِدُ	Sholat		صلّی – یصلّی
Membagikan	وزَّعَ – يُوَزِّع		(ظ)	
Sampai	وصَلَ – يصِلُ	Tampak		ظهر – يظهر
Meletakkan	وَضَعَ – يضَع		(ع)	
فًا Wukuf	وقف — يقف — وقو	Hidup		عاش – يعيش
Melahirkan	ولَدَ – يَلِدُ		(غ)	
		Terbenam		غرب – يغرب
(أ)			(ق)	
Hijau	أخضر	Berkata		قال – يقول
Minggu	أخضر أسبوع	Membunuh		قتل — يقتل
Keluarga	أسرة		(ك)	
Pemborosan	إسراف	Bertakbir		كبَّر – يكبِّر
Hewan kurban	أضحية			

Bus	حافلة	Merusak lingkunga	افساد البيئة n
Ladang	حقل ج حقول	Kemarin	أمْسِ
Jama'ah haji	حقل ج حقول حاجّ ج حجّاج	Buta huruf	ٲڡؚۜٙؾۜ
خ)	·)	Bendahara	أمينة الصندوق
Arak	خمر	Perhatian	امينة الصندوق اهتمام
Pencipta	خالِق	Hari	أيَّام
Subur	خصبة	((ب
Domba	خروف	Uap	بخارج أبخرة
د))	Daratan	برّ
Da'i	داع	Acara	برنامج
Asap	دخان	Kartu	بطاقة
Undang-undang	دستور	Lingkungan	بيئة
Sekaligus	دفعة واحدة	Rumah	بيت
Peran	دور	((ت
ذ))	Tanggal	تاريخ
Peringatan	ذكرى	Kalender	تقويم
())	Kelalaian	تقویم تقصیر
Yang mengagumkan	رائعة	Polusi	تلۇُث ت <i>ش</i> جير
Pendapat	رأي	Penghijauan	تشجير
Ketua panitia	رئيس اللجنة	((ج
Padi	رزّ	Gunung	جبل
Surat	رسالة	Tetangga	جبل جيران
Rekreasi	رحلة	(رح)
		Peristiwa	حادثة

Besok	غدًا	(س))
Terbenamnya matahari	غروب الشمس	Selamat	سالم
(ف)		Sekretaris panitia	سالم سكْرَتِيْر اللَّجْنَةِ
Paragraf	فقرة	Kebahagiaan	سعادة
Fakir	فقير	Tahun	سنة
(ق)		Ikan	سمك سيرةحياة
Aula	قاعة	Riwayat hidup	سيرةحياة
Desa	قرية	ش))
Bulan	قمر	Pantai	شاطئ البحر
Puncak	قمّة	Pohon	شاطئ البحر شجرة شمس
(ك)		Matahari	شمس
Lebat	كثيفة	(ط)	
Kata	كلمة	Alam	طبيعة
Planet	كوكب	Segar	طبيعة طر <i>ي</i> ّ
(ل)		(ع)	
Panitia	لجنة	Alam	عالم
daging	لحم ج لحوم	Tahun	عام
Oleh karena itu	لذا	Anggota	عضوج أعضاء
Warna	لون	Libur	عطلة عيد ج أعياد
Malam	لیل	Hari raya	عيد ج أعياد
(م)			
Air bening	ماء نقي	(غ)	
Harta	ماء نقي مال ج أموال الماضي	Hutan	غابة
Yang lalu	الماضي	Gua	غار

Bahan kimia	موادّ كبمياويّة	Berjejer	متجاورة
Sumber Daya alam	مَوَارِد الطَّبِيْعِيَّة	Bermacam-macam	متنوّعة
Air limbah	مياه الصرف	Masyarakat	مجتمع
Lapangan	میدان ج میادین	Ceramah	محاضرة
(ن)		Mesin mobil	محرّكات السيارات
Kenabian	نبُوّة	Undangan	مدعوون
Bintang	نجم	Kota	مدينة
Kebersihan	نطافة	Sawah	مزرعة
Sampah	نفاية ج نفايات	Miskin	مسکین ج مساکین
Siang	نهار	Pabrik	مصنع ج مصانع
Sungai	نهر ج أنهار	Hujan	مطر
(ه)		Malam	مظلم
Udara	هواء	Tempat	مكان
(و)		Dilarang	ممنُوع
Perantara	وسيلة ج وسائل	Berangsur-angsur	منجّمًا
Negara	وطن	Sejak	منذ
Jabatan, tugas	وظيفة	Kaum muhajirin	المهاجرون

DAFTAR PUSTAKA

الفوزان. عبد الرحمن بن إبراهيم، محمد عبد الخالق محمد فضل، مختار الطاهر حسين، العربية بين يديك لغير الناطقين باللغة العربية، العربية للجميع مؤسسة الوقف الإسلامي، الرباض المملكة العربية السعودية، ٢٠٠٣.

محمود إسماعيل صيني، وناصف مصطفى عبد العزيز، ومختار الطاهر حسين، العربية للناشئين لغير الناطقين بالعربية، وزارة المعارف في المملكة العربية السعودية سنة ١٤٠٣هـ-١٩٨٣م الطبعة الأولى.

D. Hidayat, **Pelajaran Bahasa Arab**, PT Karya Toha Putra, Semarang, 2009.

Darsono & T. Ibrahim, **Fasih Berbahasa Arab 3**, PT. Tiga Serangkai Pustaka Mandiri, Solo, 2017.

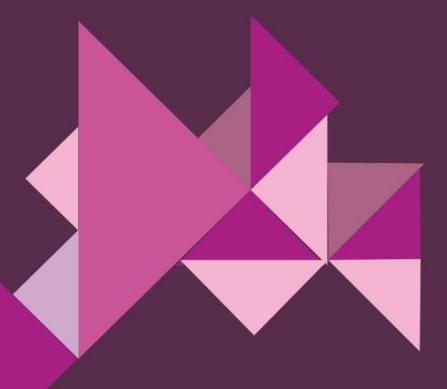
Hakim, H. Taufiqul, **Qoidati: Program Pemula Membaca Kitab Kuning,** Al-Falah Offset, Jepara, 2003.

Keputusan Menteri Agama no 183 Tahun 2019

www.Almaany.com

Munawwir, Ahmad Warson, **Kamus Al-munawwir Arab-Indonesia**, Pustaka Progressif, Surabaya, 1997.

Bisri, Adib. Munawwir AF, **Al-Bisri Kamus Indonesia-Arab Arab-Indonesia**, Pustaka Progressif, Surabaya, 1999





Direktorat KSKK Madrasah Direktorat Jenderal Pendidikan Islam KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA 2020



